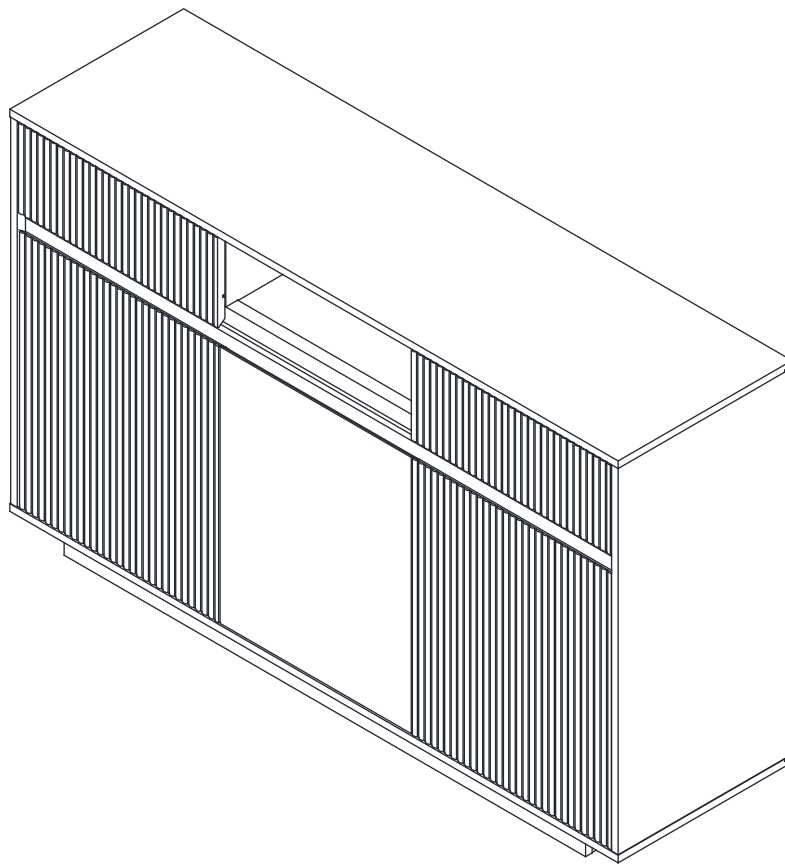
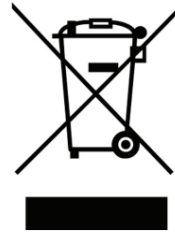


N616P428771W/N616P428772W

Product manual
Gebrauchsanweisung
Manuel du produit
Manual del producto
Manuale del prodotto



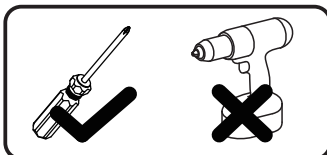
FR
Cet appareil,
ses cordons,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



EN:Our product will be delivered to you in 2 packages.
The delivery times of these 2 packages may differ, please
be patient and thank you for your understanding

FR:Notre produit vous sera livré en 2 colis. Les délais de
livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez
patient et merci de votre compréhension.

DE:Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert. Die
Lieferzeiten dieser 2 Pakete können abweichen, bitte haben Sie
etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis.

IT:I nostri prodotti vengono trasportati in due pacchetti. I tempi
di consegna dei due pacchetti sono diversi: abbiate pazienza e
vi ringrazio per la vostra comprensione.

ES:Nuestro producto se entrega en dos paquetes. El tiempo de
entrega de estos dos paquetes es diferente. Por favor, sea
paciente. Gracias por su comprensión.

English

IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use.
- **WARNING !** Keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children.
- Properly identify all parts before assembling.
- Anchor unit to stud or wall.
- Always use on a level, even surface.
- Avoid the risk of fire by not placing furniture near sources of ignition or hot items.
- **DO NOT** place hot or cold items directly onto the surface.
- **DO NOT** place the item next to a radiator or direct sunlight.
- **DO NOT** allow children to climb on unit.
- **DO NOT** put the product in a humid environment.

Deutsch

WICHTIG ! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

- Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Der Zusammenbau muss vor der Benutzung von einem Erwachsenen überprüft werden.
- **WARNUNG!** Bewahren Sie alle Schrauben, Kleinteile und Plastikbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kennzeichnen Sie vor dem Zusammenbau alle Teile ordnungsgemäß.
- Verankern Sie das Gerät an einem Ständer oder einer Wand.
- Benutzen Sie das Gerät immer auf einer ebenen, geraden Fläche.
- Vermeiden Sie das Risiko eines Brandes, indem Sie die Möbel nicht in der Nähe von Zündquellen oder heißen Gegenständen aufstellen.
- Stellen Sie **KEINE** heißen oder kalten Gegenstände direkt auf die Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät **NICHT** in der Nähe eines Heizkörpers oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
- Erlauben Sie Kindern **NICHT**, auf das Gerät zu klettern.
- Stellen Sie das Gerät **NICHT** in einer feuchten Umgebung auf.

Français

IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

- A assembler par un adulte. Le montage doit être vérifié par un adulte avant utilisation.
- **ATTENTION !** Conservez toutes les vis, les petites pièces et les sacs en plastique hors de portée des enfants.
- Identifiez correctement toutes les pièces avant de les assembler.
- Fixer l'appareil à un montant ou à un mur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane et uniforme.
- Évitez les risques d'incendie en ne plaçant pas les meubles à proximité de sources d'inflammation ou d'objets chauds.
- **NE PAS** placer d'objets chauds ou froids directement sur la surface.
- **NE PAS** placer l'appareil à côté d'un radiateur ou de la lumière directe du soleil.
- **NE PAS** laisser les enfants grimper sur l'appareil.
- **NE PAS** placer le produit dans un environnement humide.

Italiano

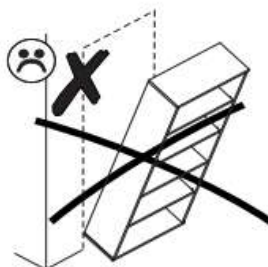
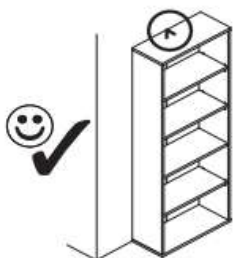
IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

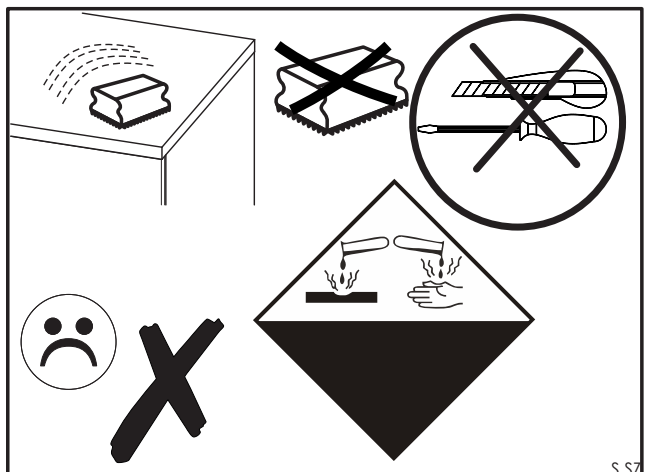
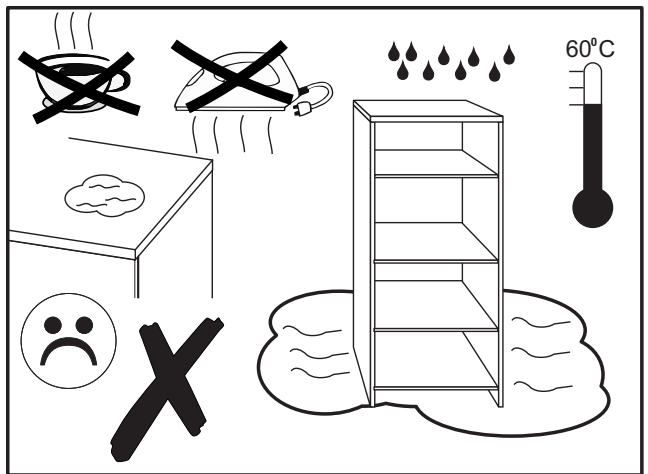
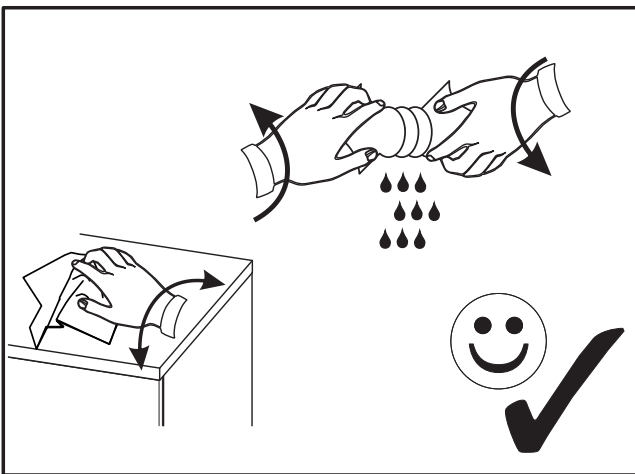
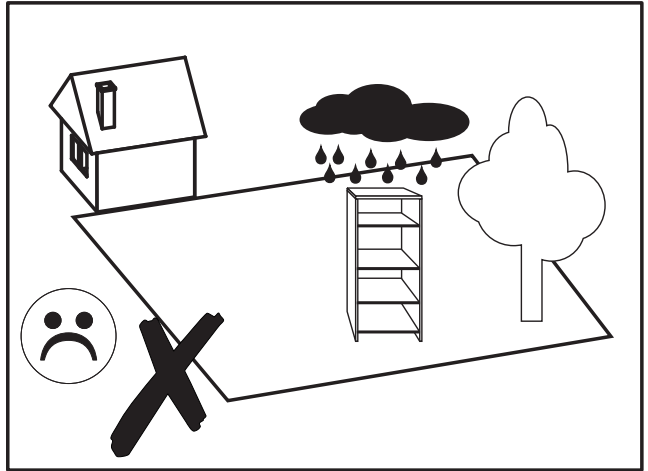
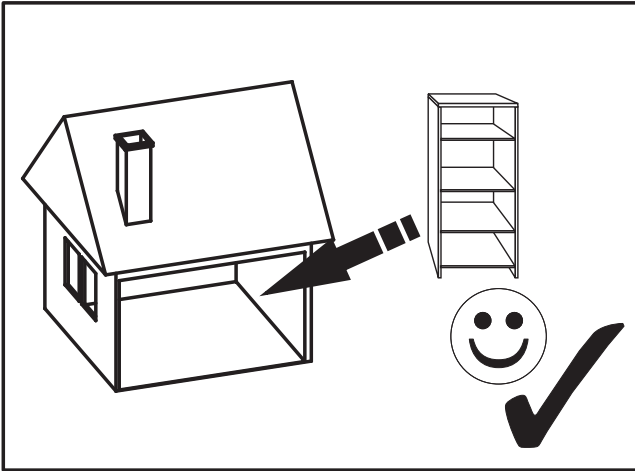
- Deve essere assemblato da un adulto. L'assemblaggio deve essere controllato da un adulto prima dell'uso.
- **AVVERTENZA !** Tenere tutte le viti, le piccole parti e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Identificare correttamente tutte le parti prima dell'assemblaggio.
- Ancorare l'unità a un pilastro o a una parete.
- Utilizzare sempre su una superficie piana e uniforme.
- Evitare il rischio di incendio non collocando i mobili vicino a fonti di accensione o ad oggetti caldi.
- **NON** collocare oggetti caldi o freddi direttamente sulla superficie.
- **NON** collocare l'apparecchio vicino a un termosifone o alla luce diretta del sole.
- **NON** permettere ai bambini di arrampicarsi sull'unità.
- **NON** collocare il prodotto in un ambiente umido.

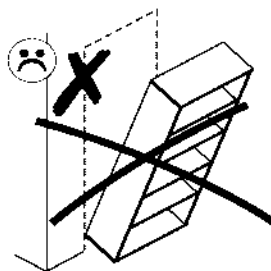
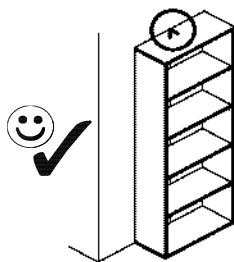
Español

¡ IMPORTANTE ! CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

- Debe montarlo un adulto. El montaje debe ser comprobado por un adulto antes del uso.
- **ADVERTENCIA** Mantenga todos los tornillos, piezas pequeñas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Identifique correctamente todas las piezas antes del montaje.
- Ancle la unidad a un montante o pared.
- Utilícelo siempre sobre una superficie plana y nivelada.
- Evite el riesgo de incendio no colocando los muebles cerca de fuentes de ignición o artículos calientes.
- **NO** coloque objetos calientes o fríos directamente sobre la superficie.
- **NO** coloque el mueble cerca de un radiador o de la luz solar directa.
- **NO** permita que los niños se suban a la unidad.
- **NO** coloque el producto en un ambiente húmedo.







PL.

UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z przewróceniem się mebla. W paczce znajdują się elementy mocujące odpowiednie wyłącznie do ścian betonowych lub z pełnej cegły.

Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego materiału lub nie masz pewności co do budowy tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze specjalistą.

D.

ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen des Möbels verbundenen Risiken auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden.

Die im Paket enthaltenen Beschläge für die Wandbefestigung sind ausschließlich für Wände aus Beton oder Vollziegeln geeignet. Sollten die heimischen Wände aus anderem Baumaterial bestehen oder sollte es Zweifel in Hinsicht auf dieses Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft zu Rate ziehen.

FR.

ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. L'ensemble comprend des moyens de fixation adaptés uniquement aux murs de béton ou de brique. Si votre mur est fait d'un matériau différent ou si vous êtes incertain quant à la construction du mur, consultez un spécialiste.

I.

ATTENZIONE! Il mobile deve essere permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile. La confezione contiene solo elementi di fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in laterizio pieno. Se la vostra parete è realizzata in materiale diverso o avete dubbi sulla costruzione della parete, consultare uno specialista per un montaggio corretto.

RU.

ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете находятся крепительные элементы, которые подходят исключительно к бетонным стенам или из целого кирпича. Если стена изготовлена из другого материала или вы не уверены относительно строения стены, проконсультируйтесь относительно монтажа со специалистом.

EN.

WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. The package includes fastening elements only suitable for concrete or full-brick walls. If your wall is made of a different material or you are unsure as to the construction of the wall, please consult a specialist regarding installation.

SK.

POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. V balíku sa nachádzajú upevňovacie komponenty výlučne pre betónové steny alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z iného materiálu alebo ak si nie ste istí, z čoho je stena vyhotovená, vyžadujte si odbornú pomoc.

CZ.

POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho převrnutím. V balíčku se nacházejí připevňující prvky vhodné výhradně do betonových zdí nebo zdí z plných cihel. Pokud jsou Vaše zdi zhotoveny z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcí jisti, konzultujte otázku montáže se specialistou.

RO.

ATENȚIE! Mobila trebuie ancorată permanent în perete pentru a evita riscul de răsturnare a mobilei. Pachetul conține elementele de fixare potrivite numai pentru pereții din beton sau din cărămidă solidă. Dacă peretele Dvs. este realizat dintr-un alt material sau nu sunteți sigur care este structura peretelui, consultați un specialist în privința montajului.

NL.

OPMERKING! De meubelen moeten permanent aan de muur worden bevestigd om te voorkomen dat de meubelen kantelen. Het pakket bevat bevestigingselementen die alleen geschikt zijn voor betonnen of massieve bakstenen muren. Als uw muur van een ander materiaal is gemaakt of als u niet zeker bent over de constructie van deze muur, raadpleeg dan een specialist voor de installatie.

TR.

DIKKATI! Devrilm e riskini önl emek için mobilya duvara sabitlenmelidir. Pakette, sadece beton veya tam tuğla duvarlara uygun sabitleme elemanları bulunmaktadır. Eğer duvarınız başka bir malzeme ile yapıldıysa veya duvar yapısından emin değilseniz, montaj konusunda bir uzmana danışınız.

AR.
ملاحظة!

يجب تثبيت الأثاث بإحكام إلى الحائط أو الجدار لتجنب خطر إنقلابه. تحتوي العلبه على مسامير التثبيت التي تناسب الجدران الخرسانية أو الطوب. إذا كان جدارك مصنوعاً من مادة مختلفة أو لم تكن متأكدأ من مادة بناءه اسأل المتخصص عن كيفية التثبيت.

E.

¡ATENCIÓN! El mueble debe ser fijado permanentemente a la pared para evitar el riesgo relacionado con el vuelco del mueble. En el paquete hay elementos de fijación adecuados solo para paredes de hormigón o de ladrillo entero. Si su pared está hecha de otro material o no está seguro sobre la construcción de esta pared, consulte el montaje con un especialista.

CN.

注意！本家具需要固定在墙上以免倒塌。本包所包含的固定部件仅适用于混凝土墙及整砖墙。欲使用在其他墙体或不确定墙体时，请向专家询问安装方式。

HR.

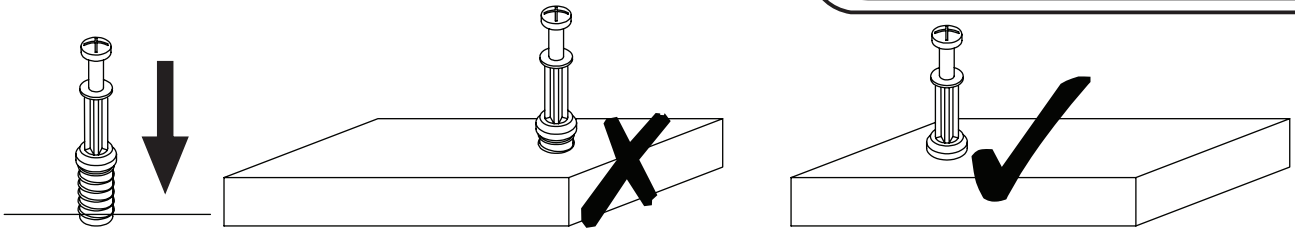
NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu se nalaze elementi za pričvršćivanje prikladni isključivo za betonske zidove ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od drugog materijala ili niste sigurni od čega je napravljen Vaš zid, konzultirajte se sa stručnjakom u vezi sa montažom.

SLO.

POZOR! Pohištvo trajno pritrdite na steno, da preprečite tveganje, da se prevrne. V paketu so pritrilni elementi, ki so ustrezni izključno za betonske stene in za stene iz polne opeke. Če je vaša stena izdelana iz drugih materialov ali niste gotovi glede konstrukcije stene, se o montaži posvetujte s strokovnjakom.

HU.

FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy elkerülje a bútor felborulásának kockázatát. A készletben kizárólag beton- vagy téglafalhoz használható kötőelemek találhatók. Ha a fal más anyagból készült, vagy ha nem tudja, milyen falak találhatók otthonában, forduljon szakemberhez.



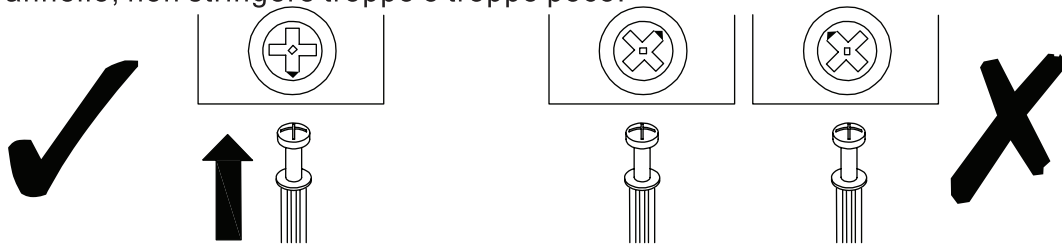
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



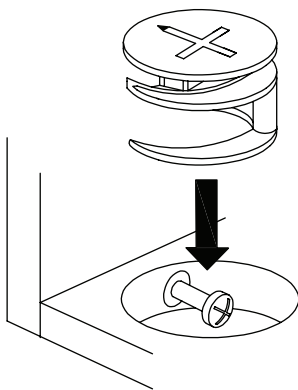
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

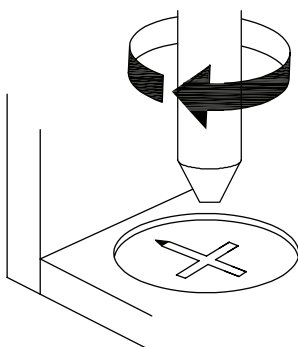
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

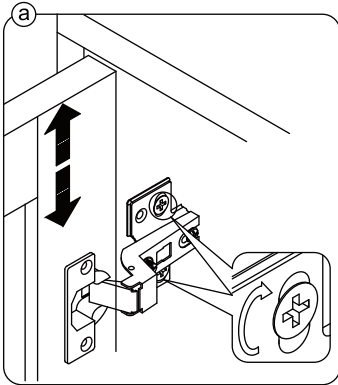
EN It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



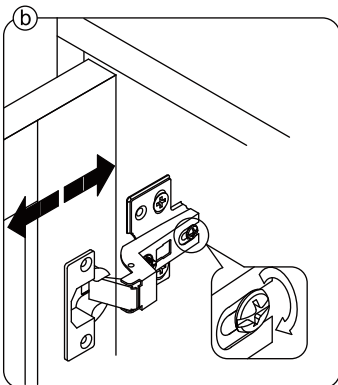
EN To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



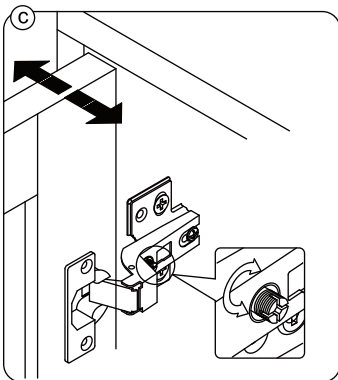
EN To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



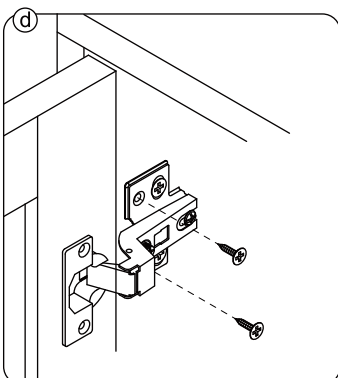
EN To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitarandola o svitarandola.



EN Please fix other screws

FR Merci de serrer les autres vis.

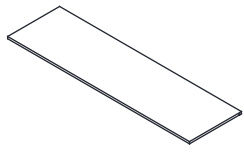

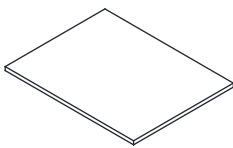
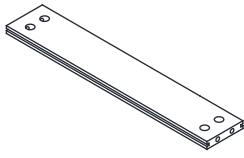
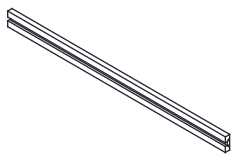
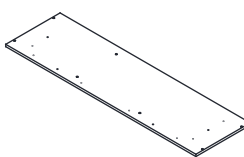
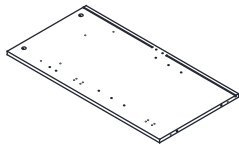
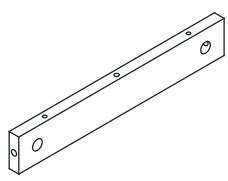
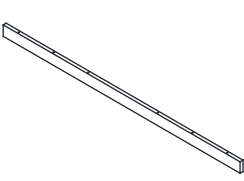
ES Fije los demás tornillos

DE Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

IT Fissare le altre viti

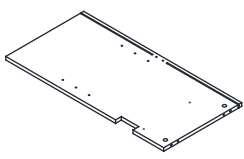
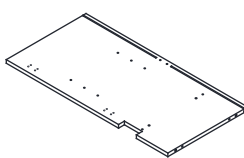
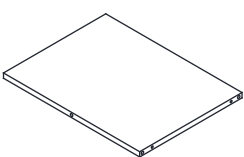
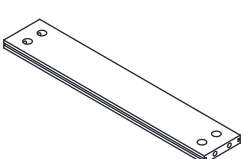
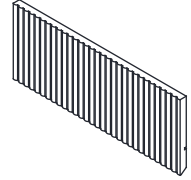
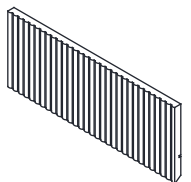
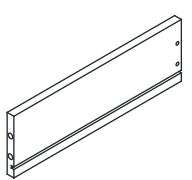
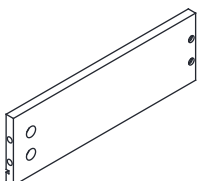
BOX- 1/2

(N616P428771W)

NO.	PARTS	QTY
①		1
⑤		1
⑥		3
⑧		2
⑨		1
⑩		1
②		1
⑳		2
㉑		2

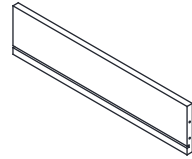
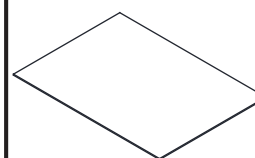
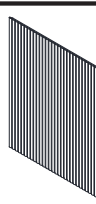
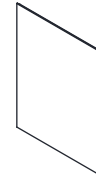
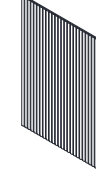
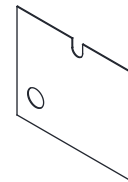
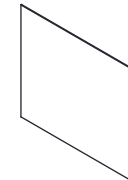
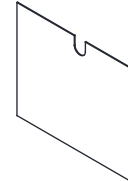

BOX- 2/2

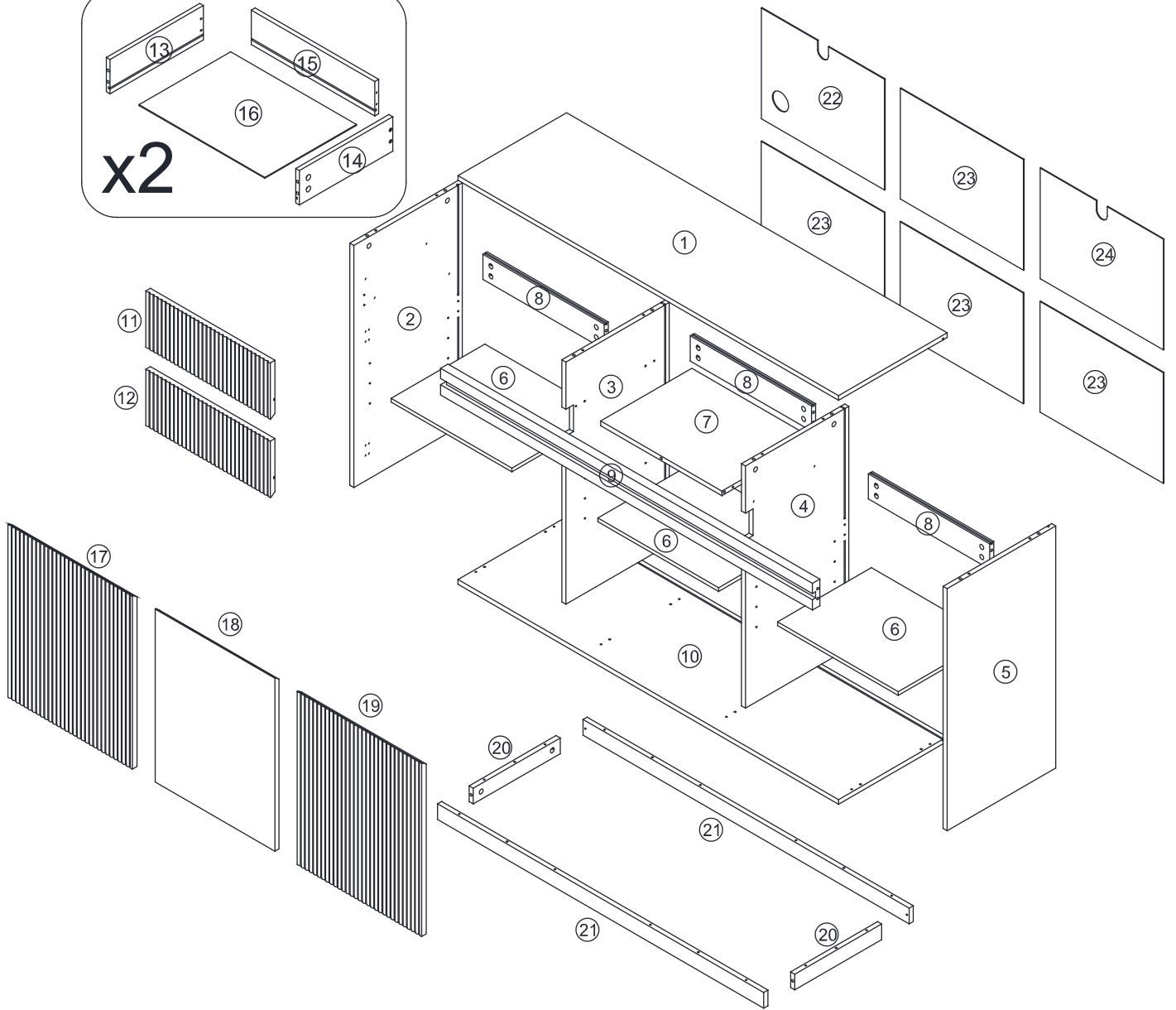
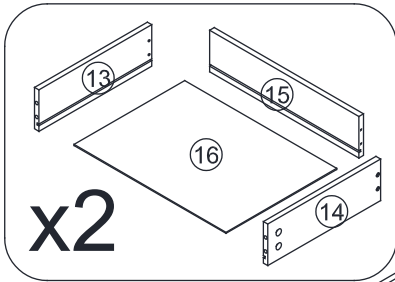
(N616P428772W)

NO.	PARTS	QTY
③		1
④		1
⑦		1
⑧		1
⑪		1
⑫		1
⑬		2
⑭		2

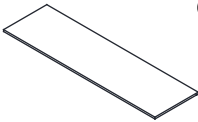
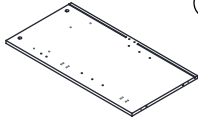
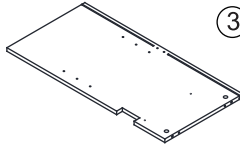
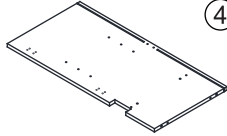

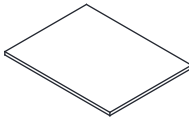
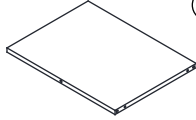
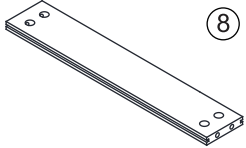
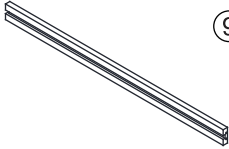
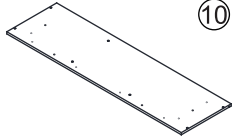
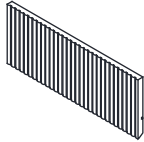
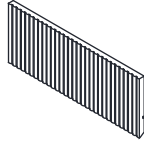
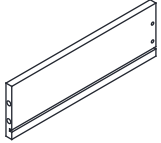
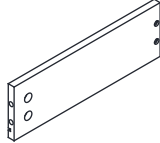
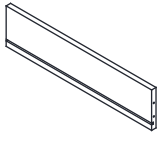
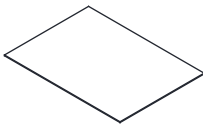
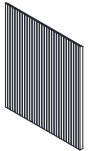
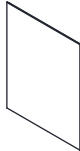

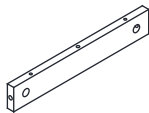
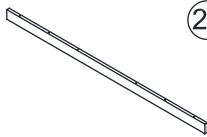
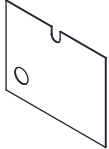
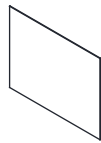
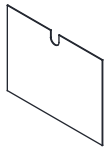
BOX- 2/2

(N616P428772W)

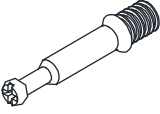

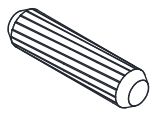
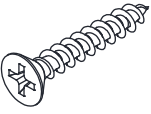


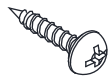
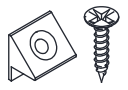


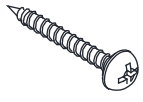

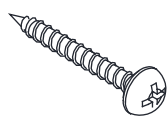

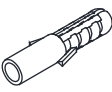



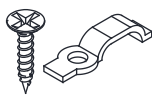
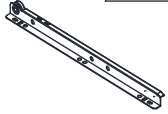
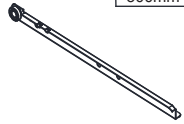

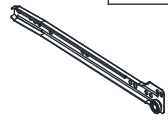
NO.	PARTS	QTY
⑮		2
⑯		2
⑰		1
⑱		1
⑲		1
㉒		1
㉓		4
㉔		1
 Hardware Kit		

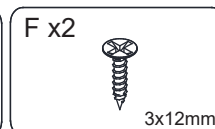
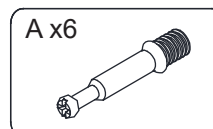
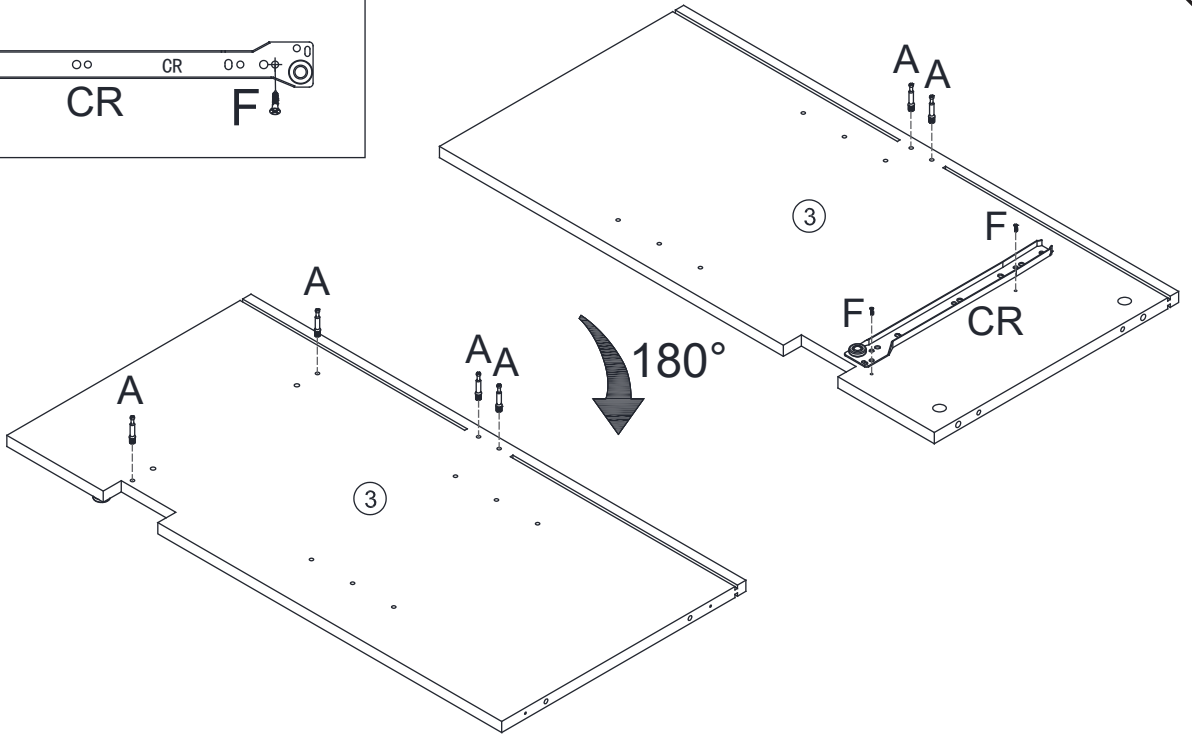
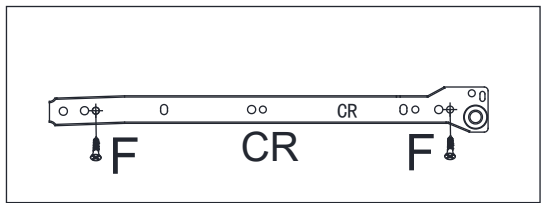
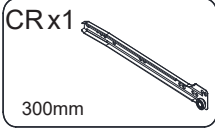
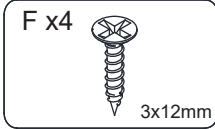
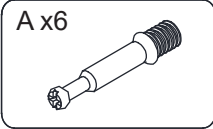
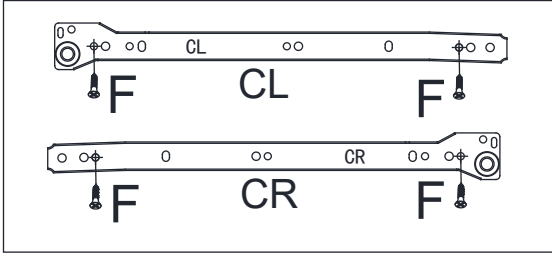
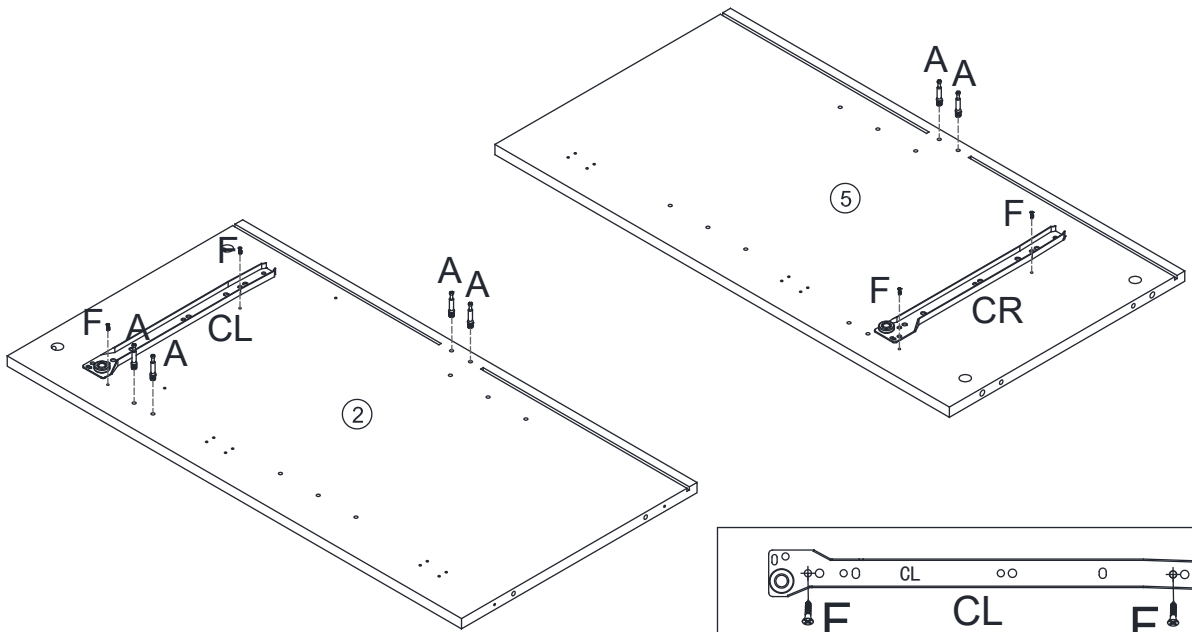


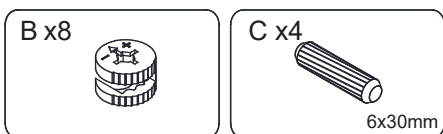
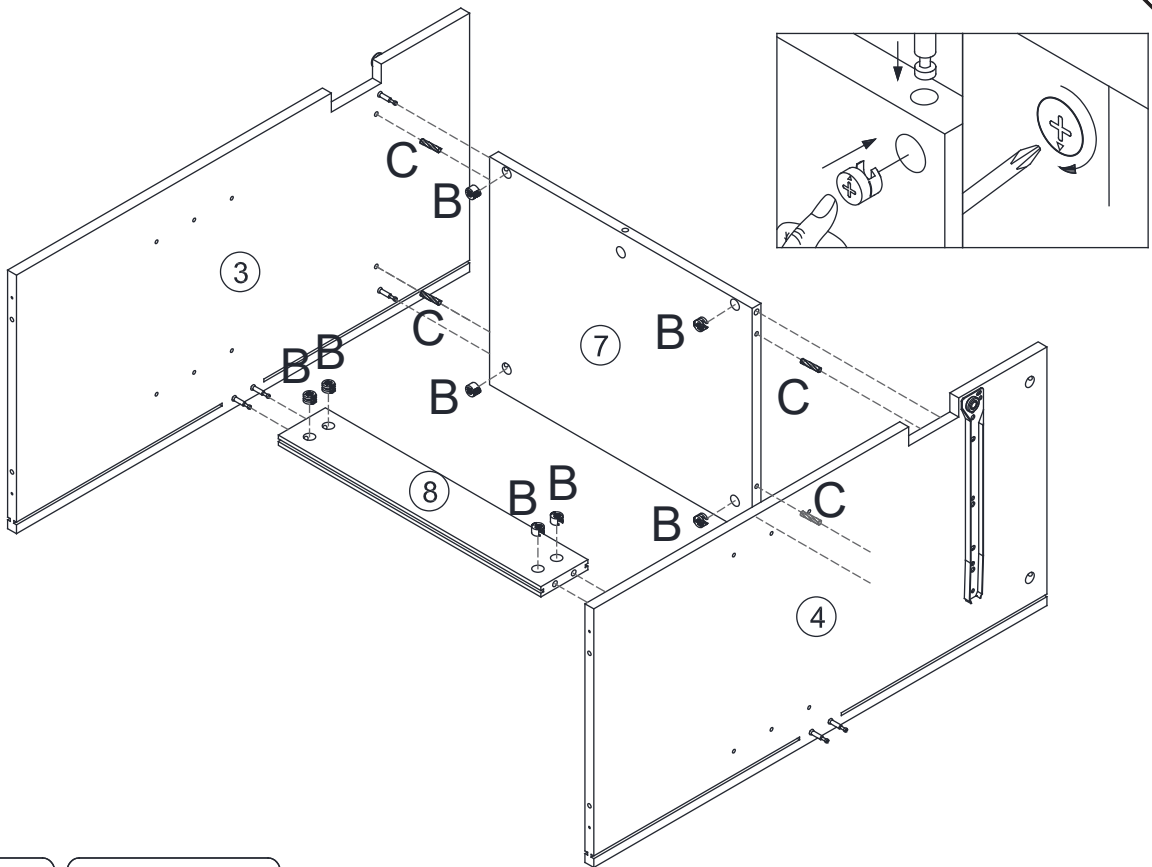
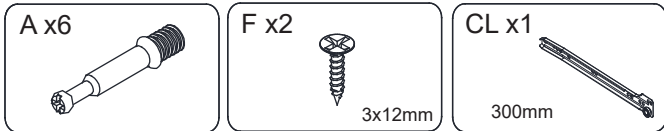
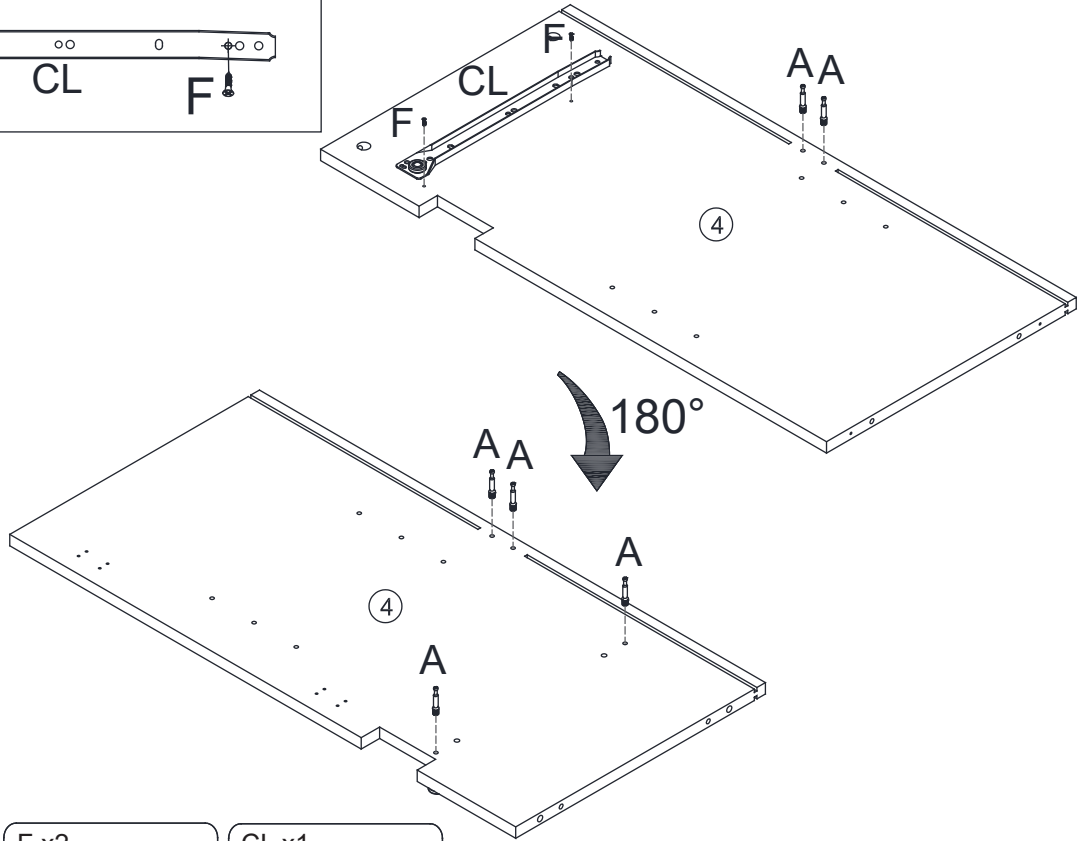
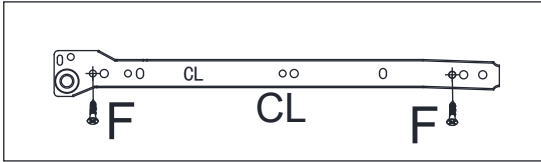
PARTS

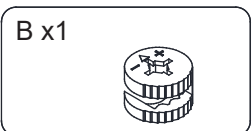
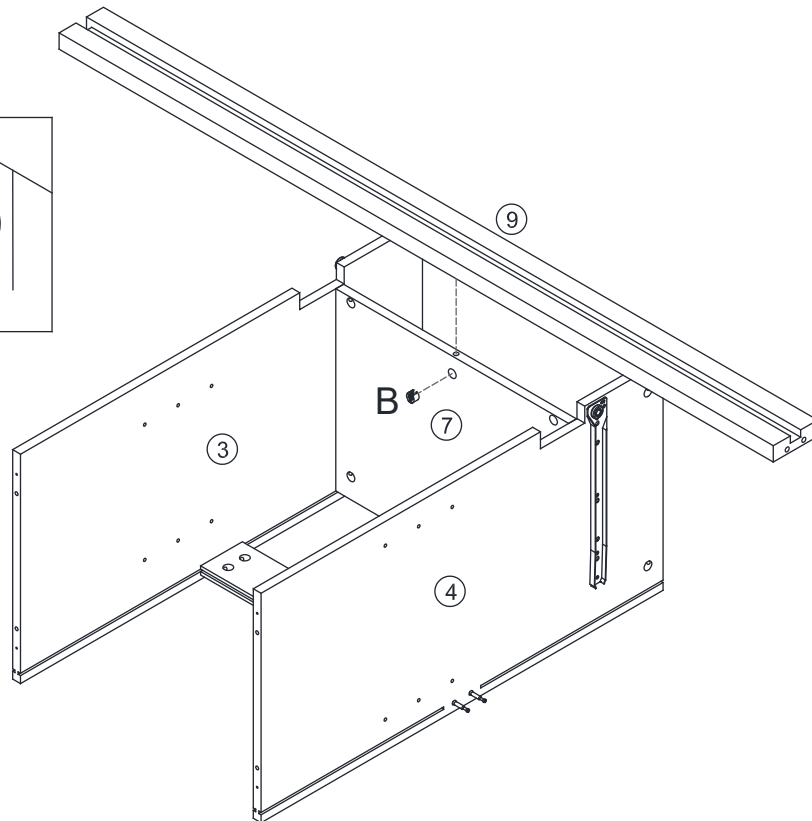
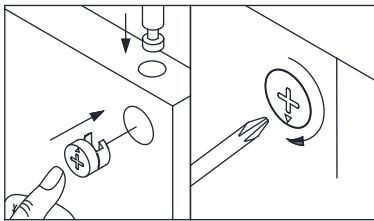
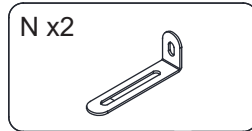
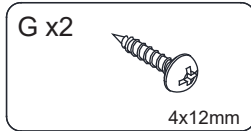
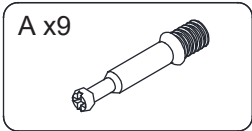
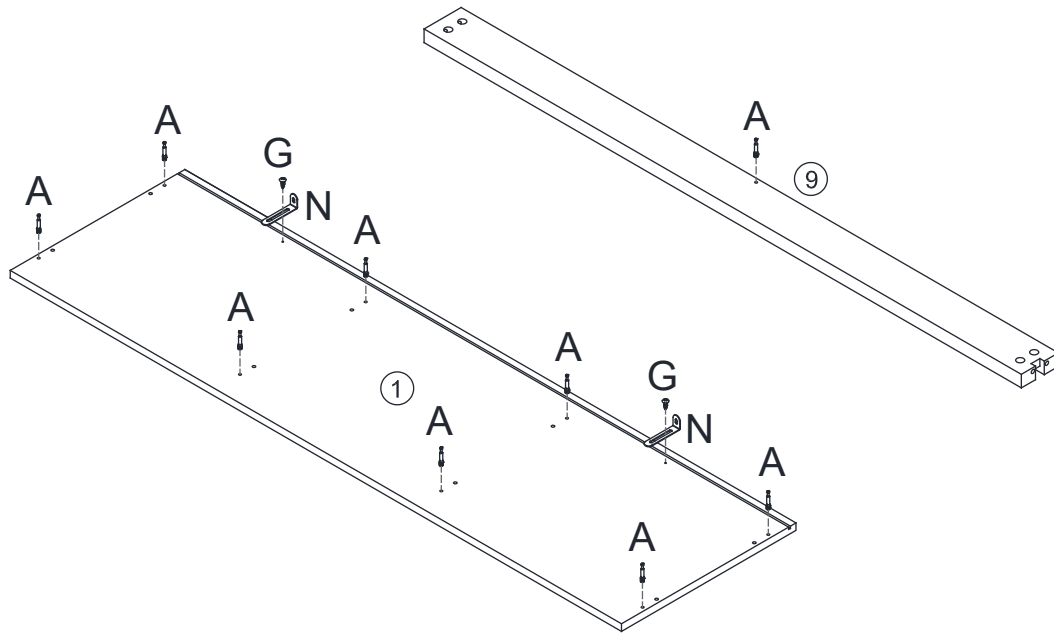
 ① x1	 ② x1	 ③ x1	 ④ x1
 ⑤ x1	 ⑥ x3	 ⑦ x1	 ⑧ x3
 ⑨ x1	 ⑩ x1	 ⑪ x1	 ⑫ x1
 ⑬ x2	 ⑭ x2	 ⑮ x2	 ⑯ x2
 ⑰ x1	 ⑱ x1	 ⑲ x1	 ⑳ x2
 ㉑ x2	 ㉒ x1	 ㉓ x4	 ㉔ x1

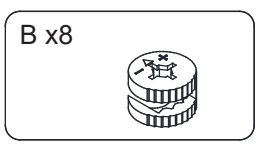
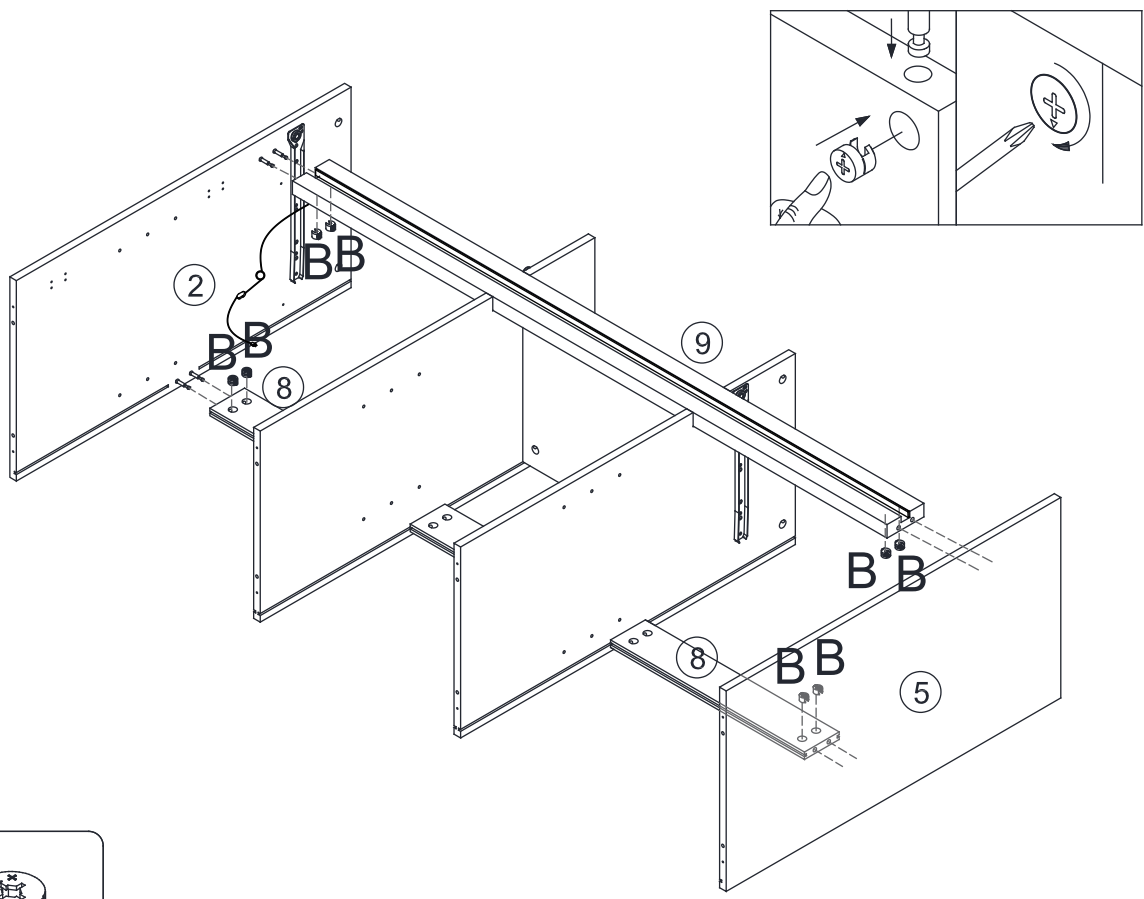
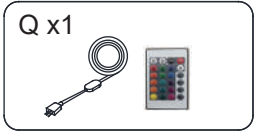
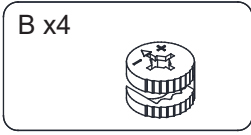
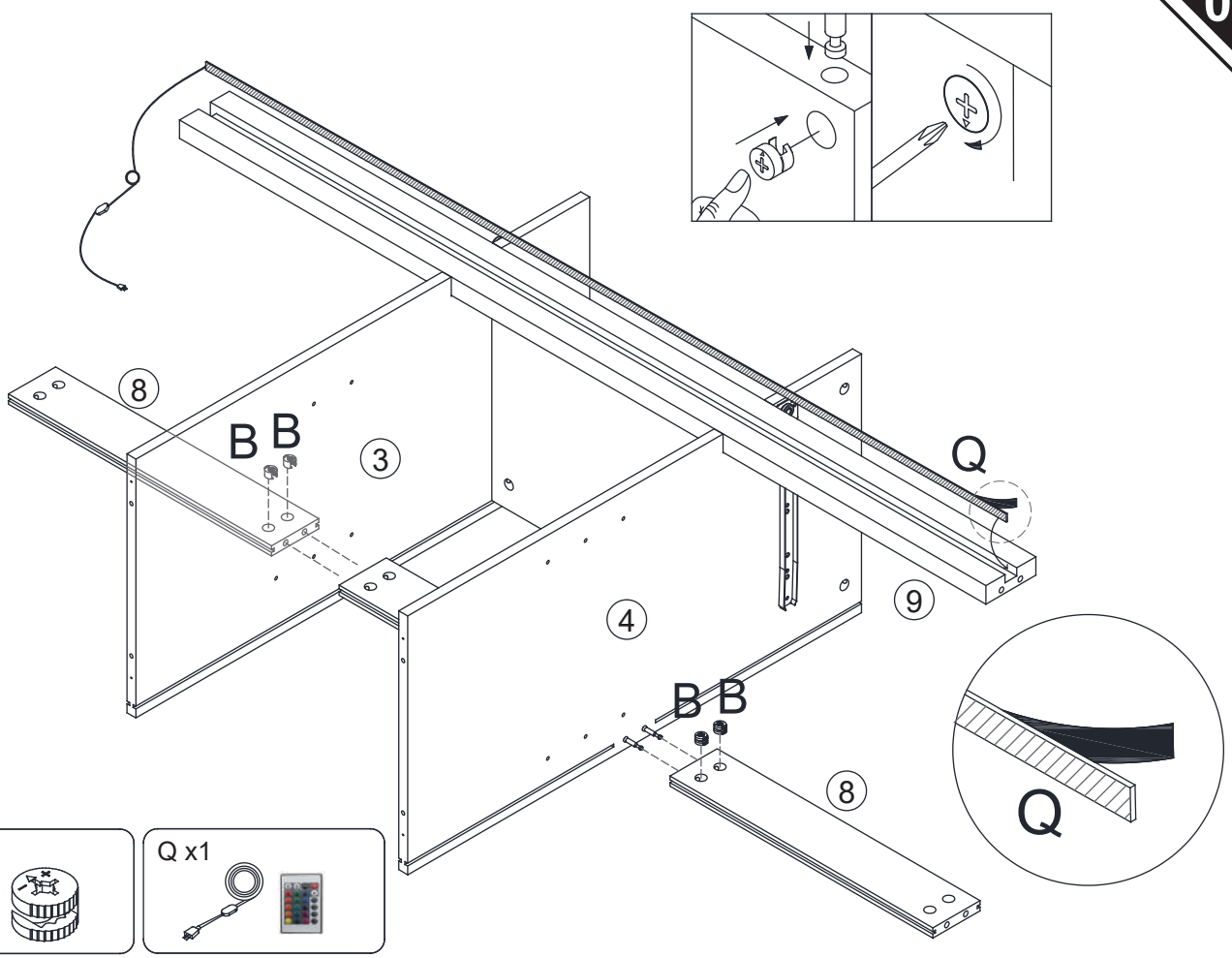
HARDWARE

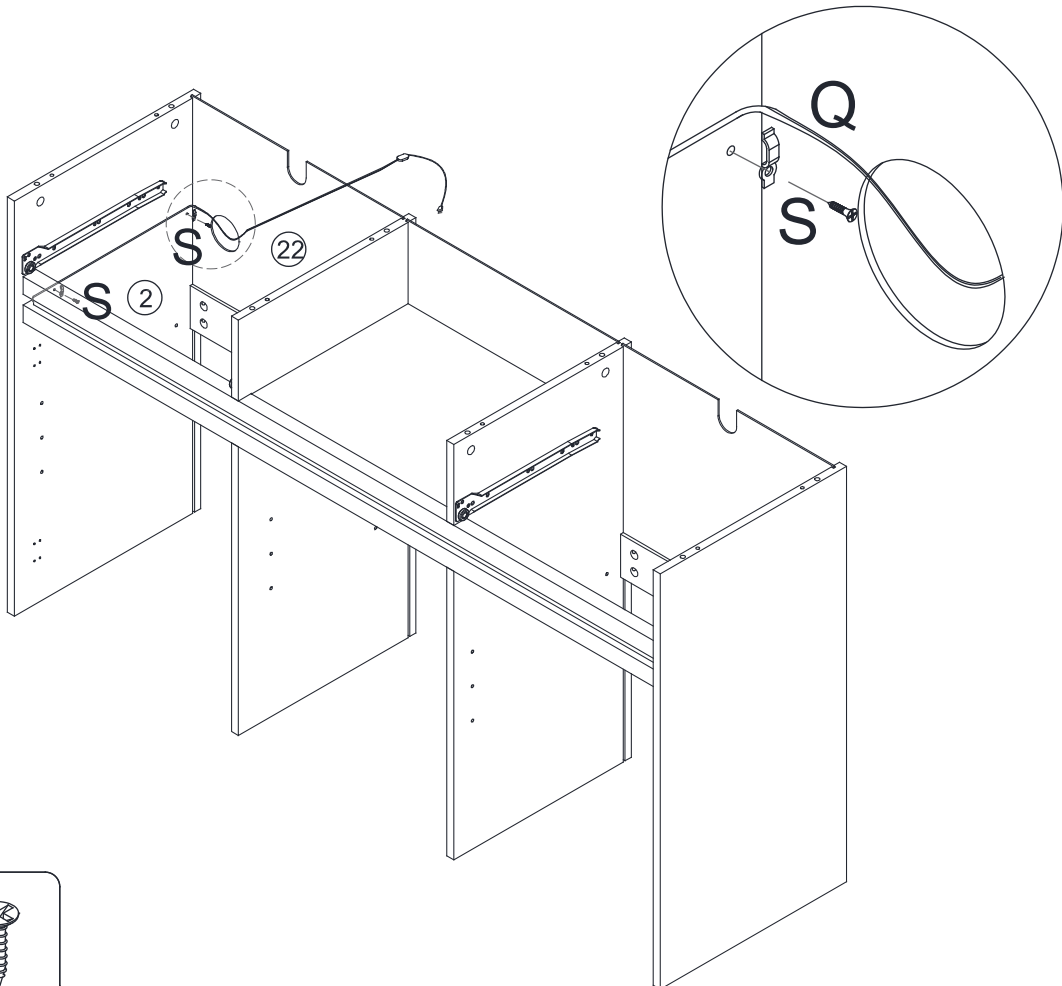
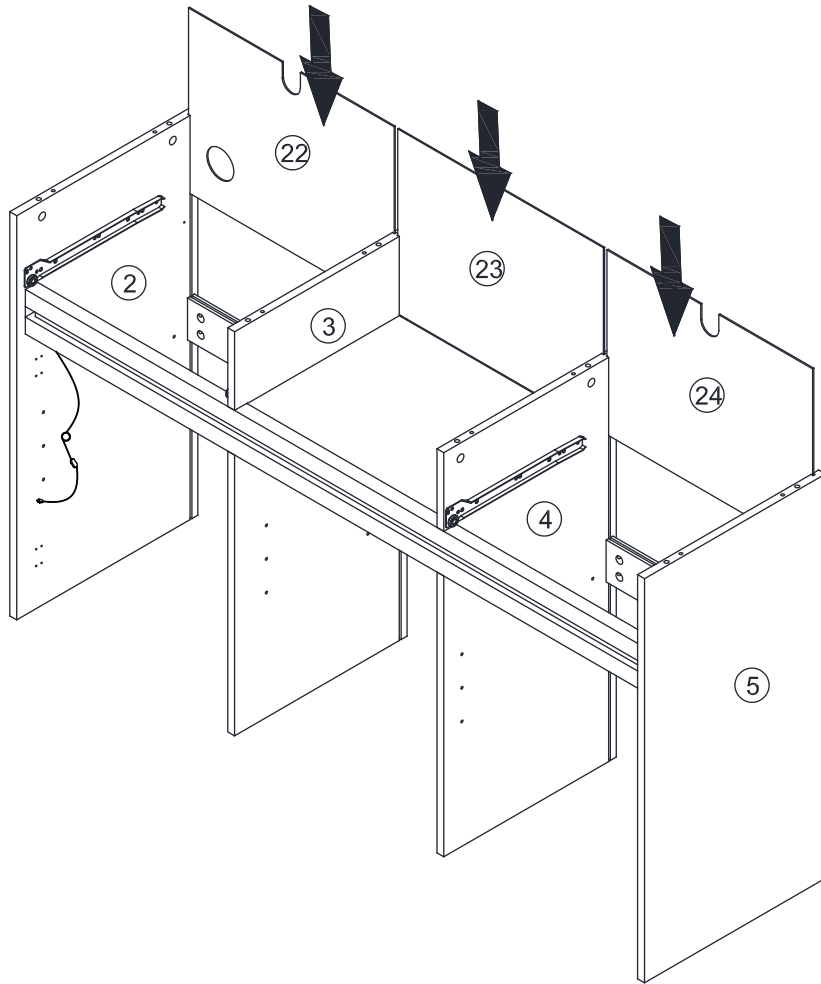
 A x39	 B x39	 C x26 6x30mm	 D x8 4x40mm	 E x8 4x30mm	 F x16 3x12mm	 G x2 4x12mm
 H x24 3x14mm	 I x12	 J x6	 K x2 4x35mm	 L x36 4x14 mm	 M x12 4x40mm	 N x2
 O x2	 P x8	 Q x1	 R x6	 S x2 3x12mm	 DR x2 300mm	
 DL x2 300mm	 CL x2 300mm	 CR x2 300mm				

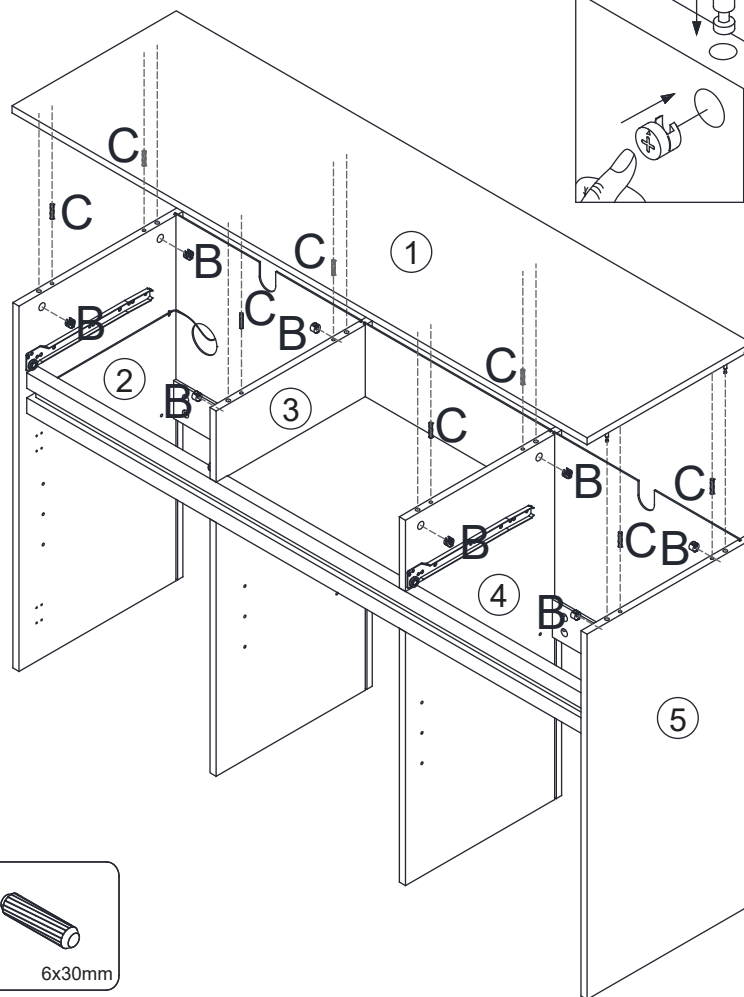












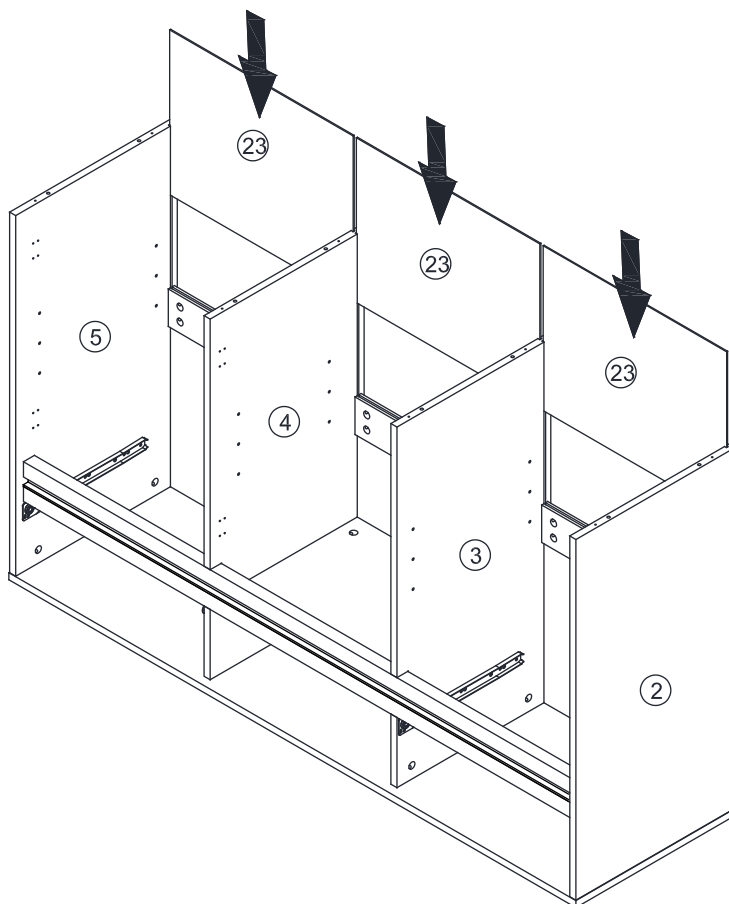
B x8

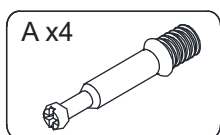
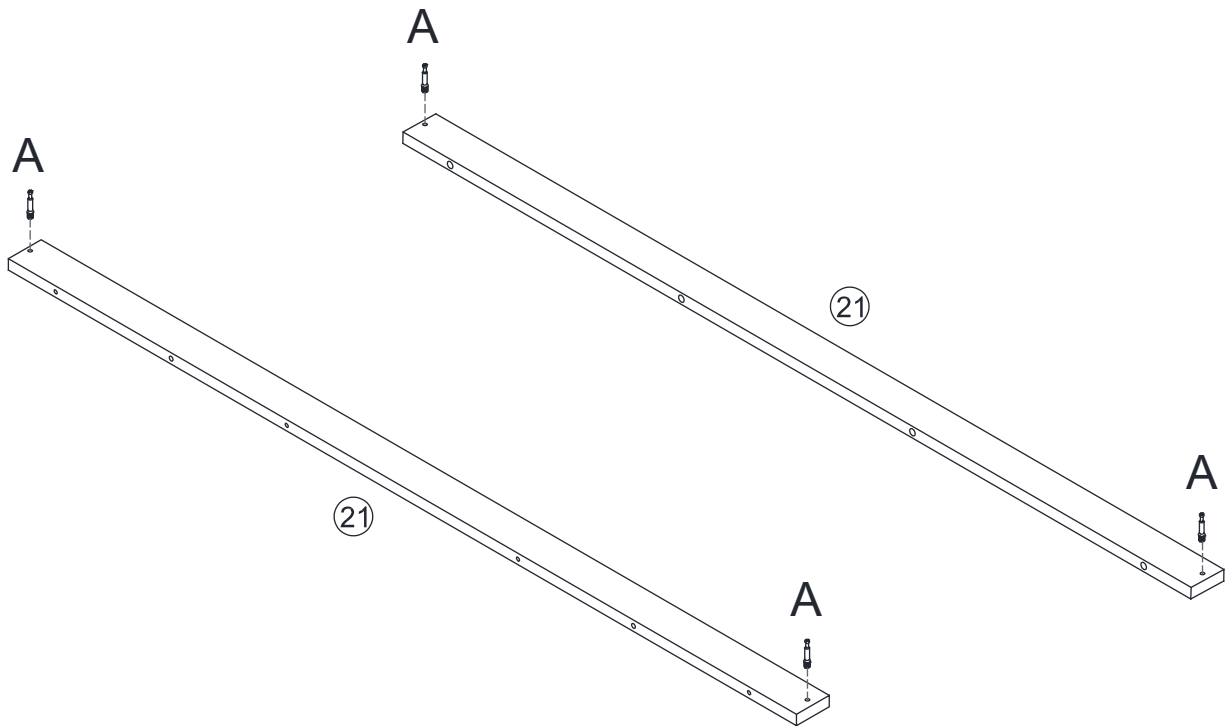
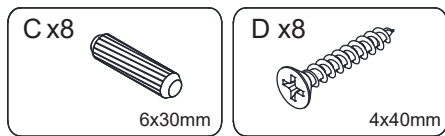
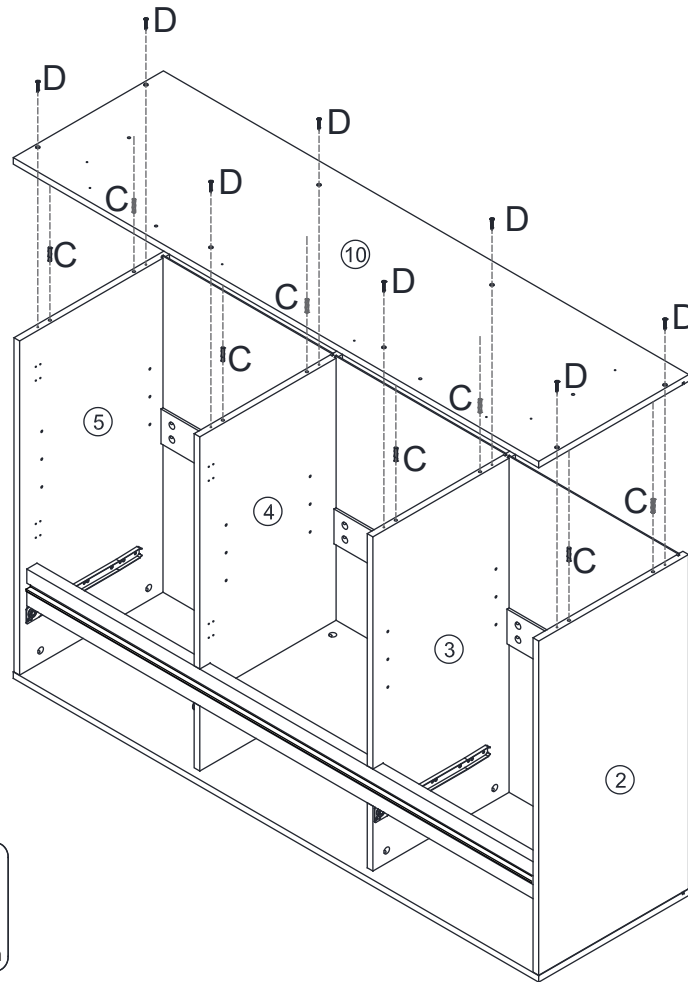


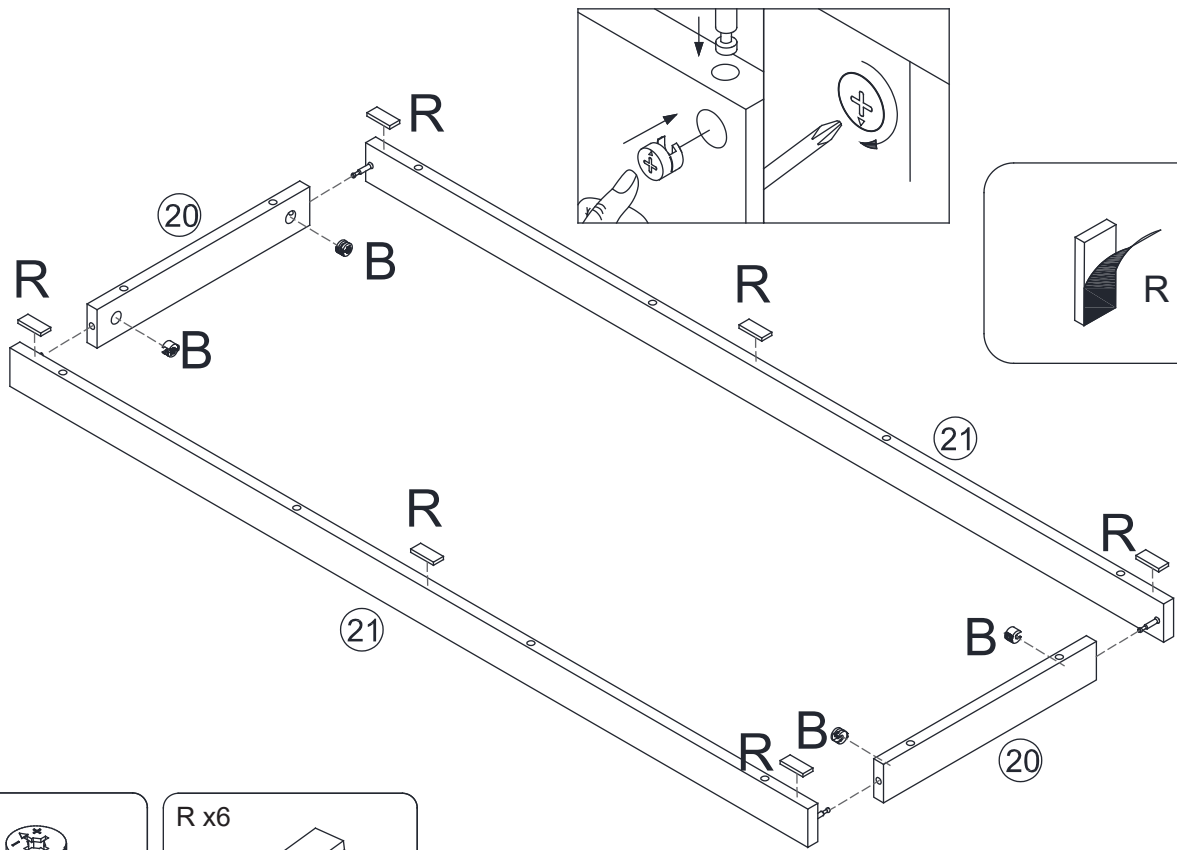
C x8



6x30mm



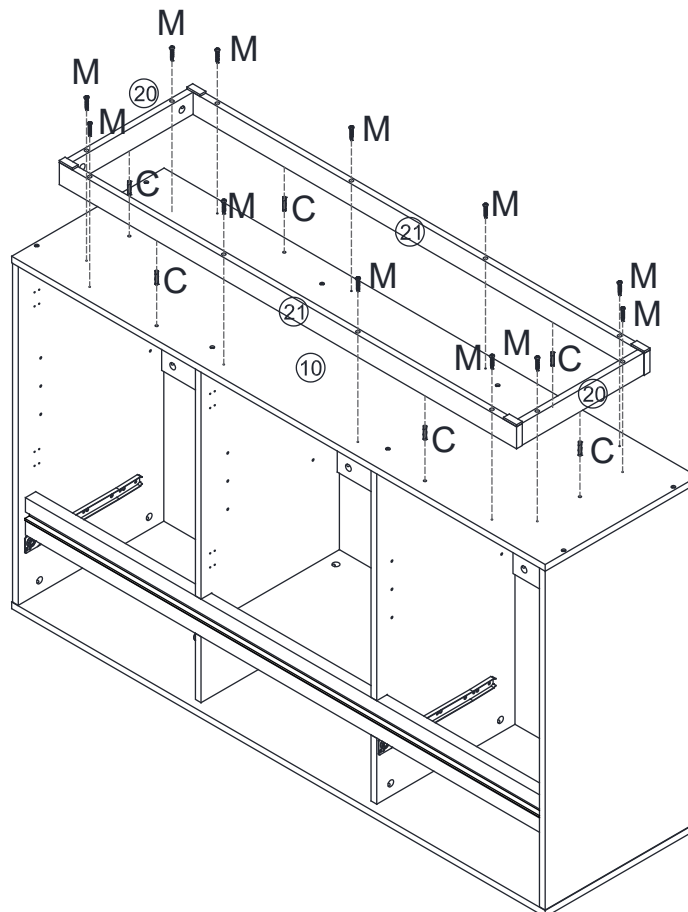




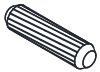
B x4



R x6



C x6



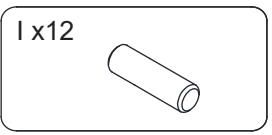
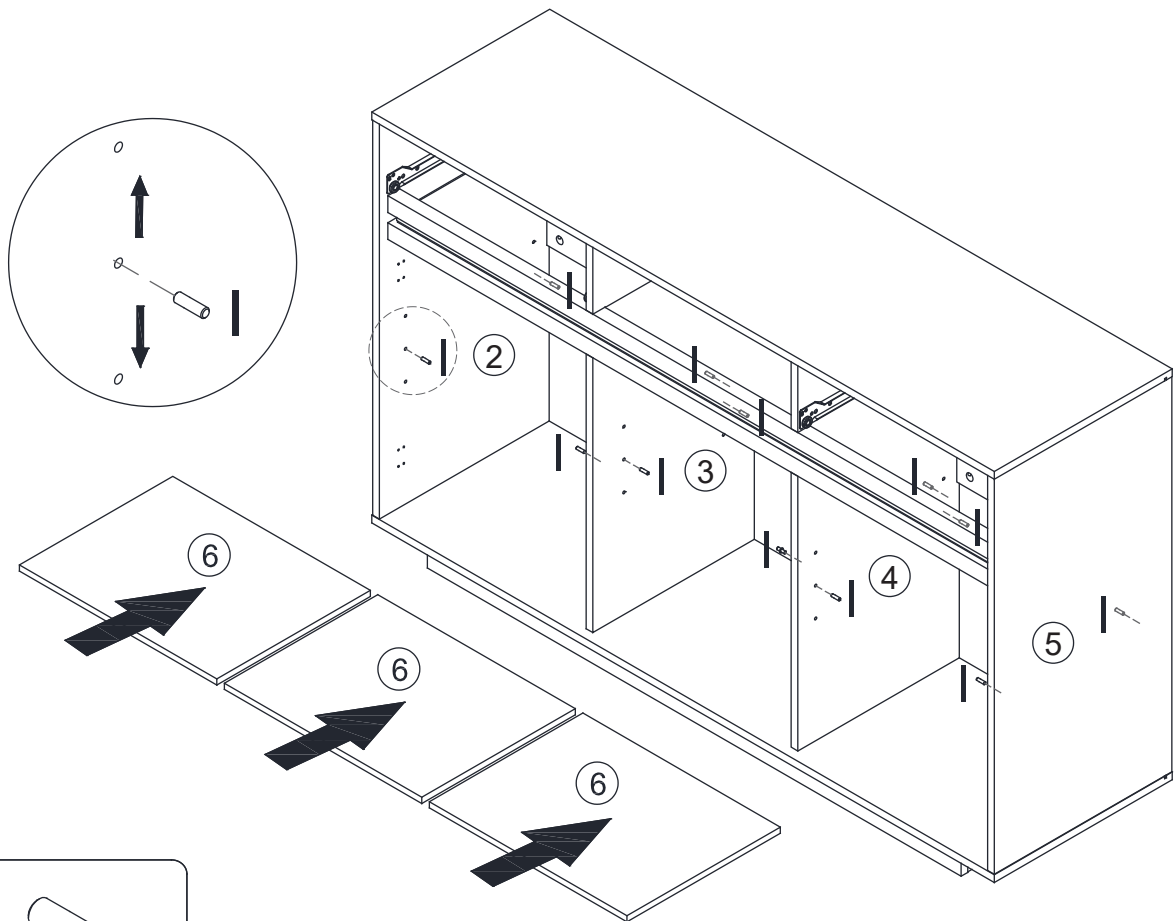
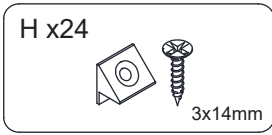
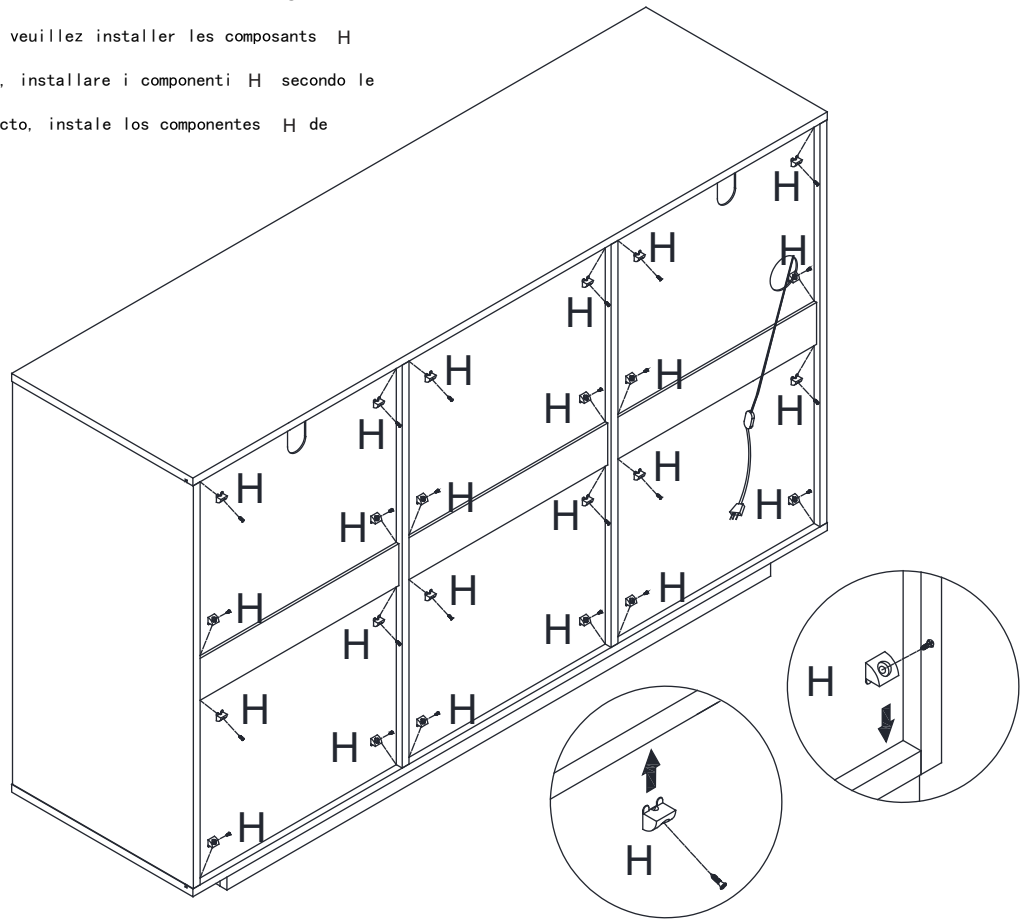
6x30mm

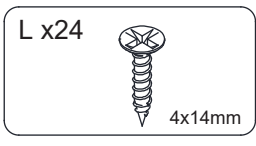
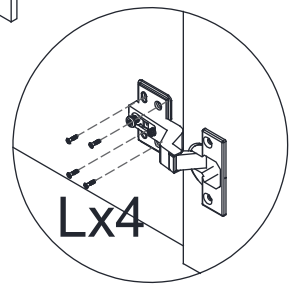
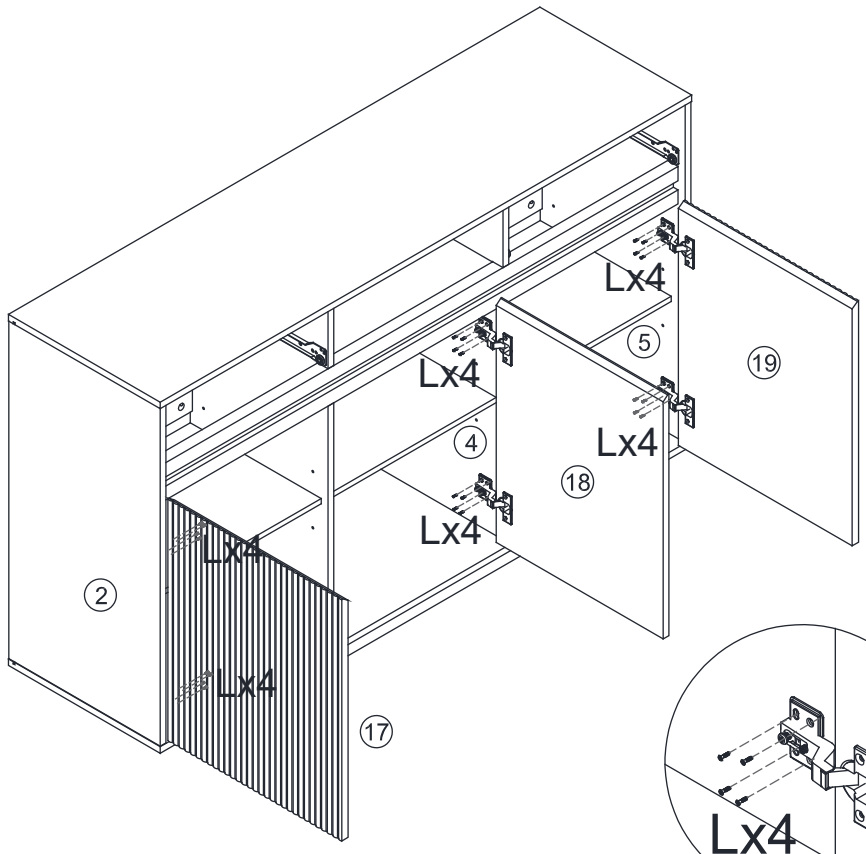
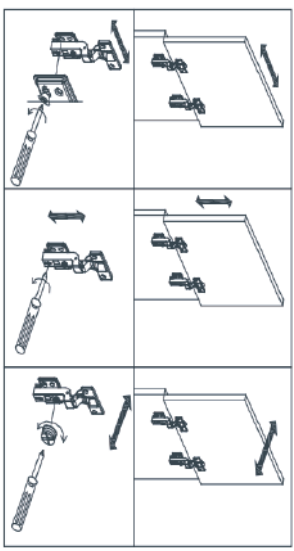
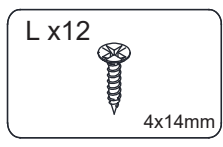
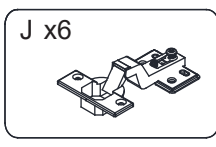
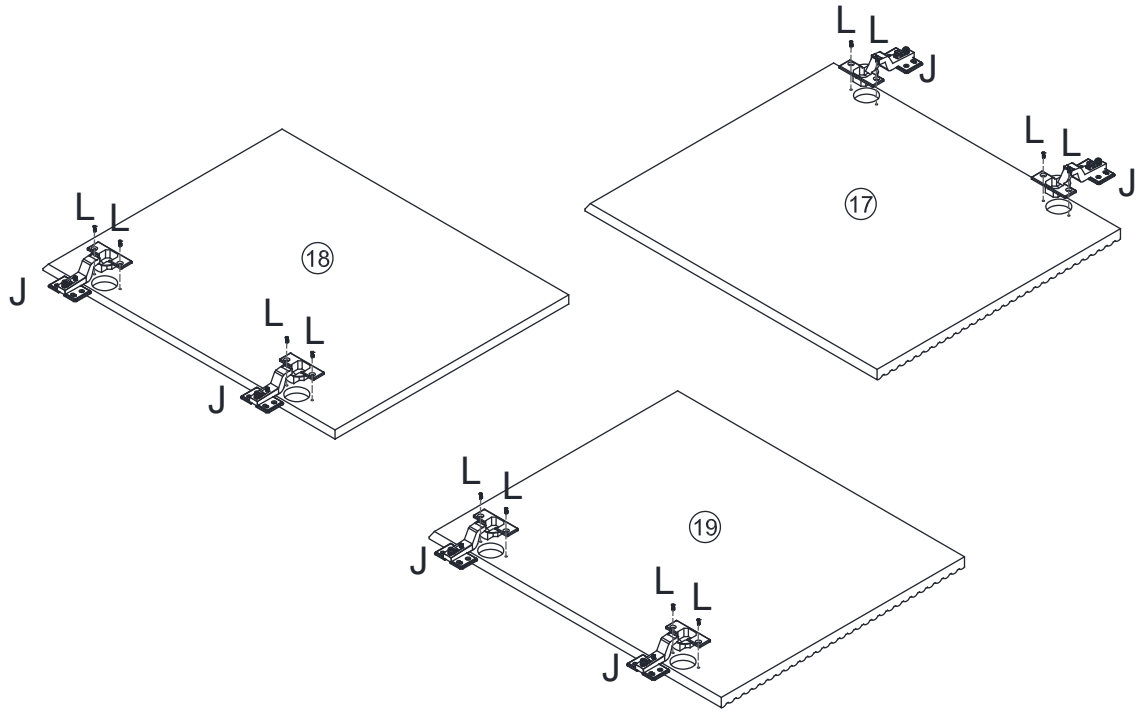
M x12

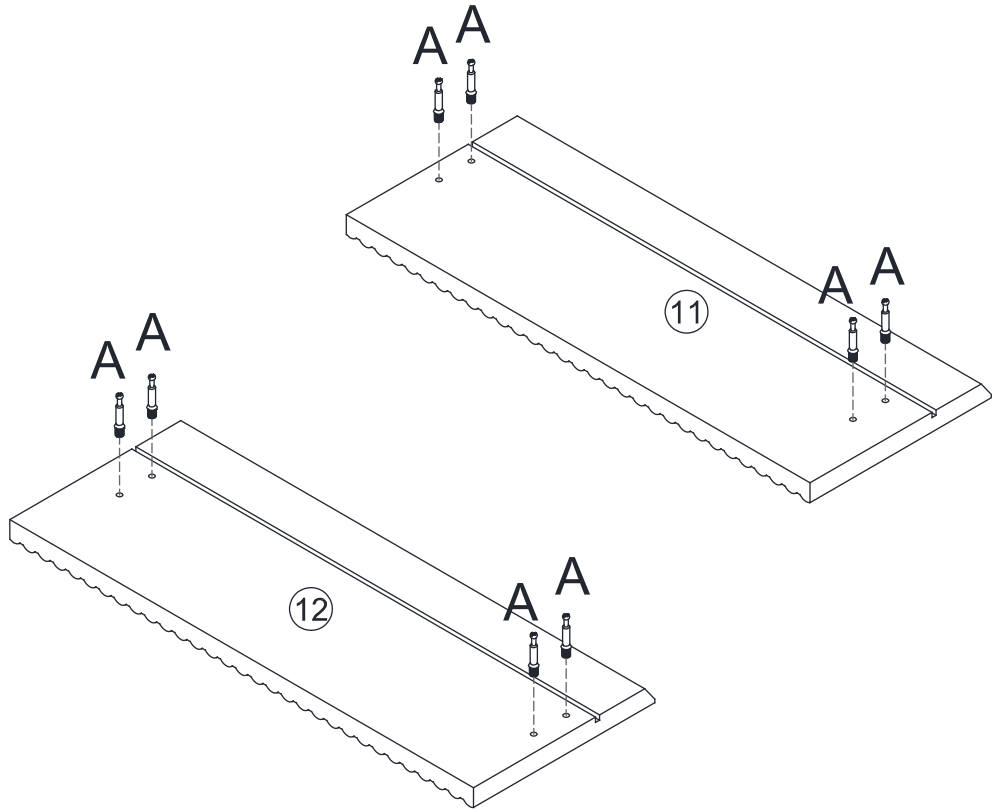


4x40mm

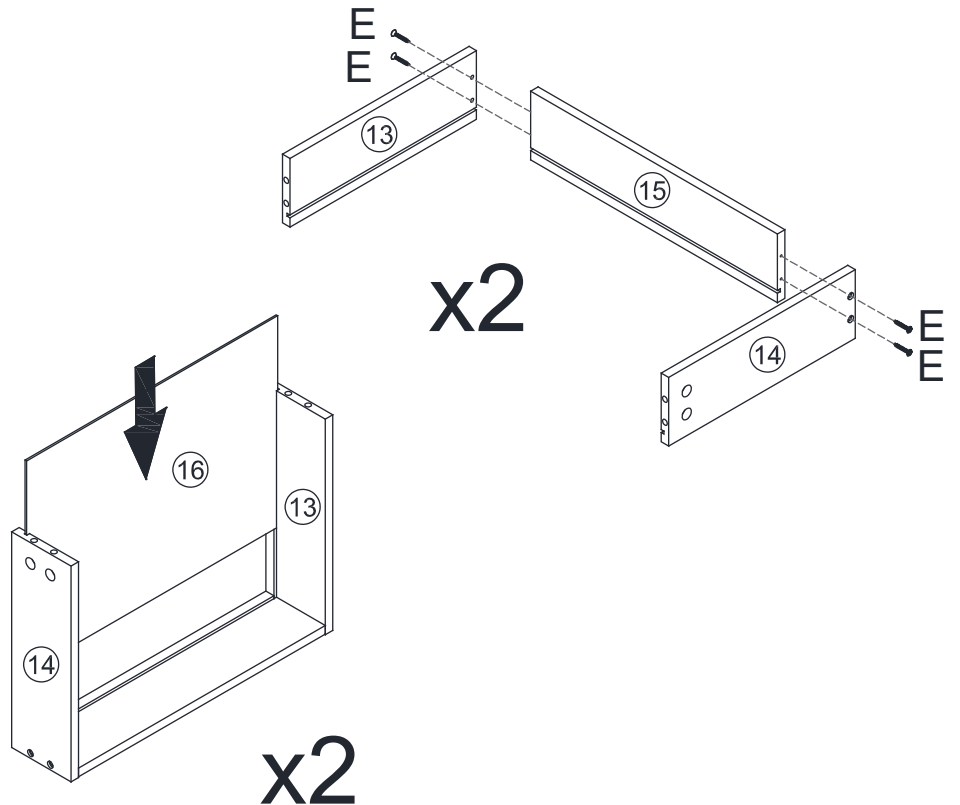
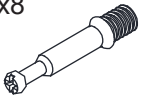
DE: Um die Produktstabilität zu gewährleisten, installieren Sie bitte H -
 Komponenten gemäß den Anweisungen.
 EN: For product stability, please install H components according to the
 instructions.
 Fr: Pour la stabilité du produit, veuillez installer les composants H
 conformément aux instructions.
 IT: Per la stabilità del prodotto, installare i componenti H secondo le
 istruzioni.
 ES: Para la estabilidad del producto, instale los componentes H de
 acuerdo con las instrucciones.



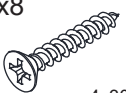




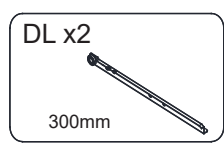
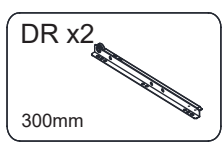
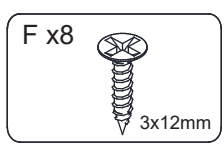
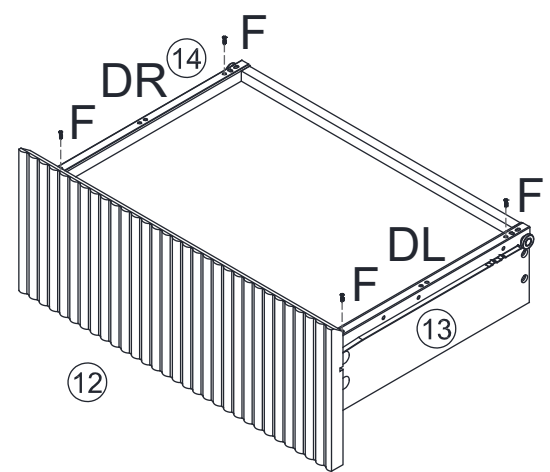
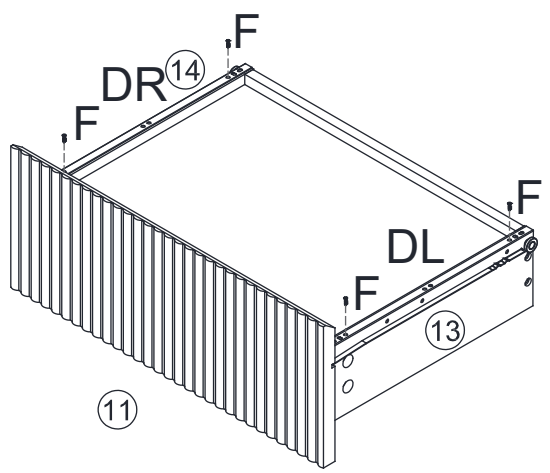
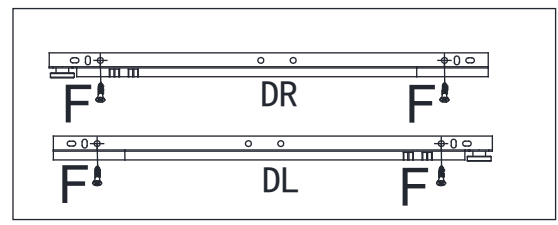
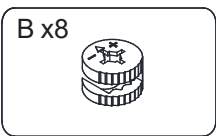
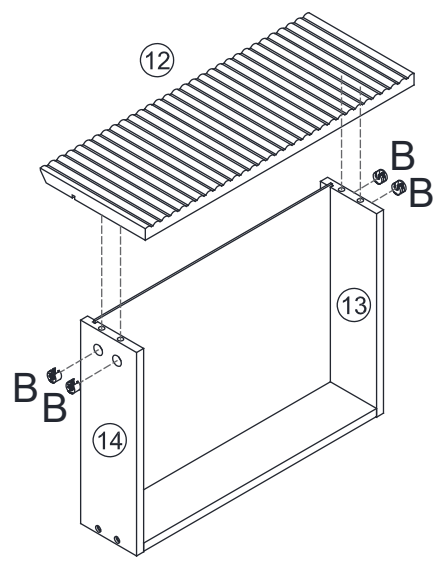
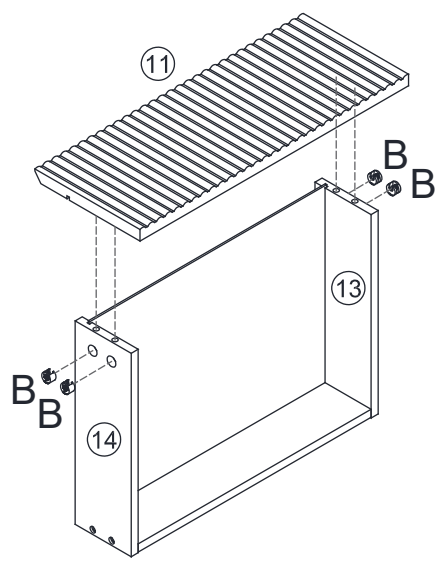
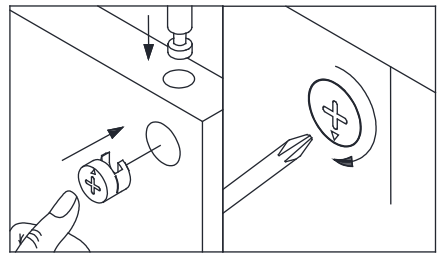
A x8

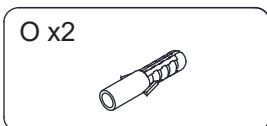
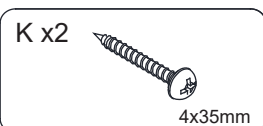
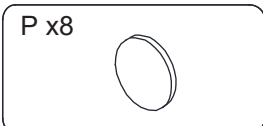
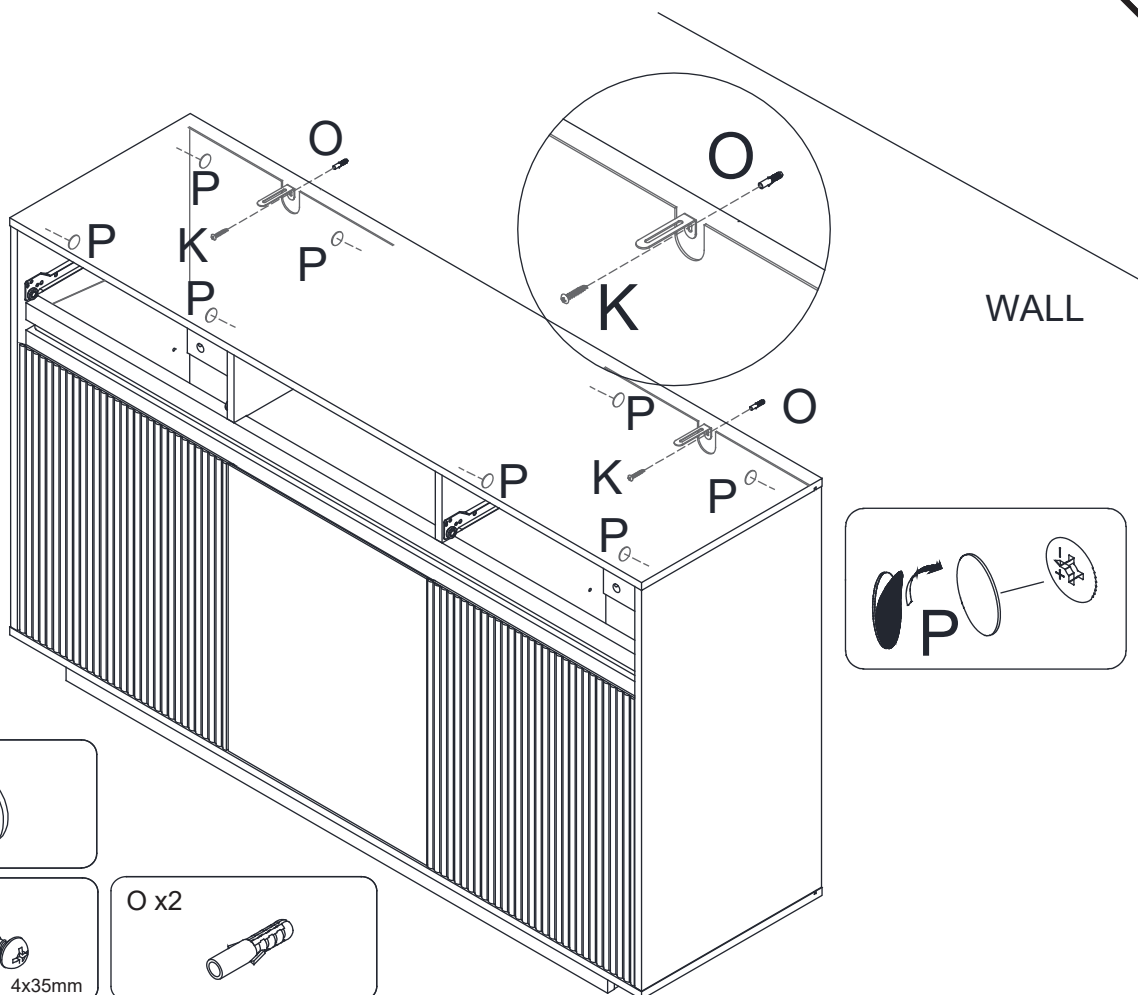
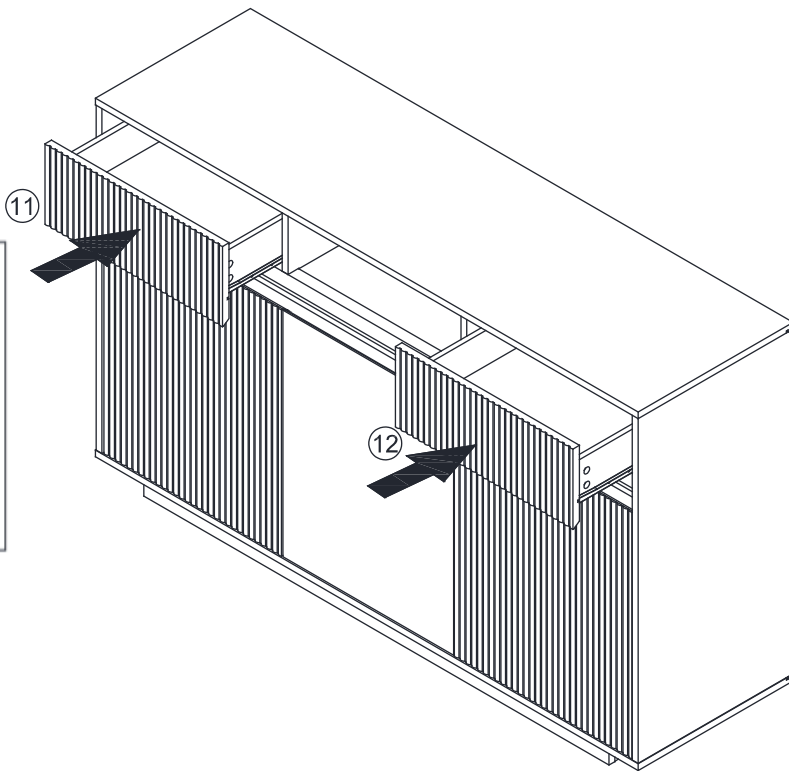
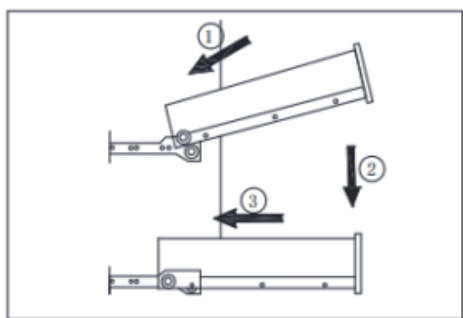


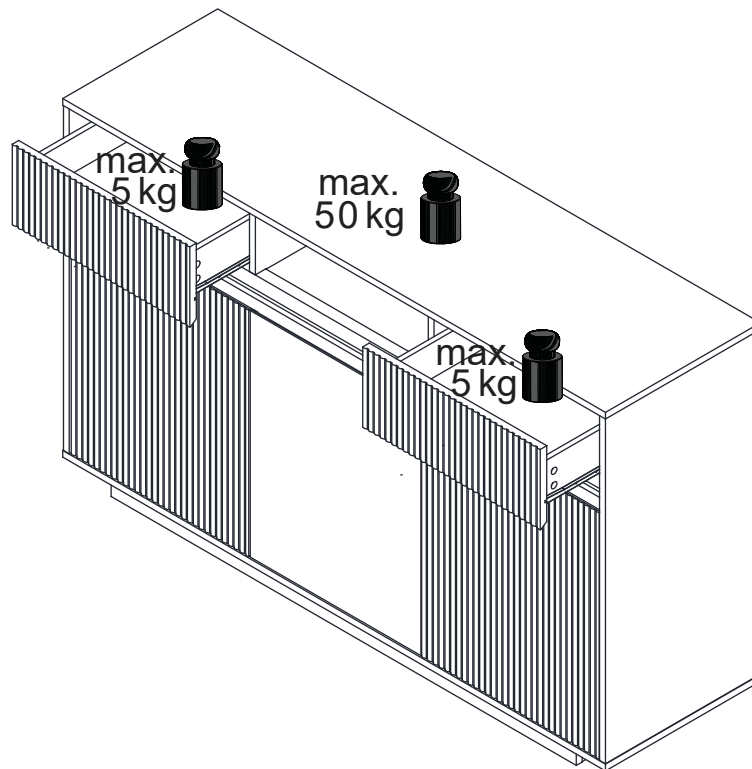
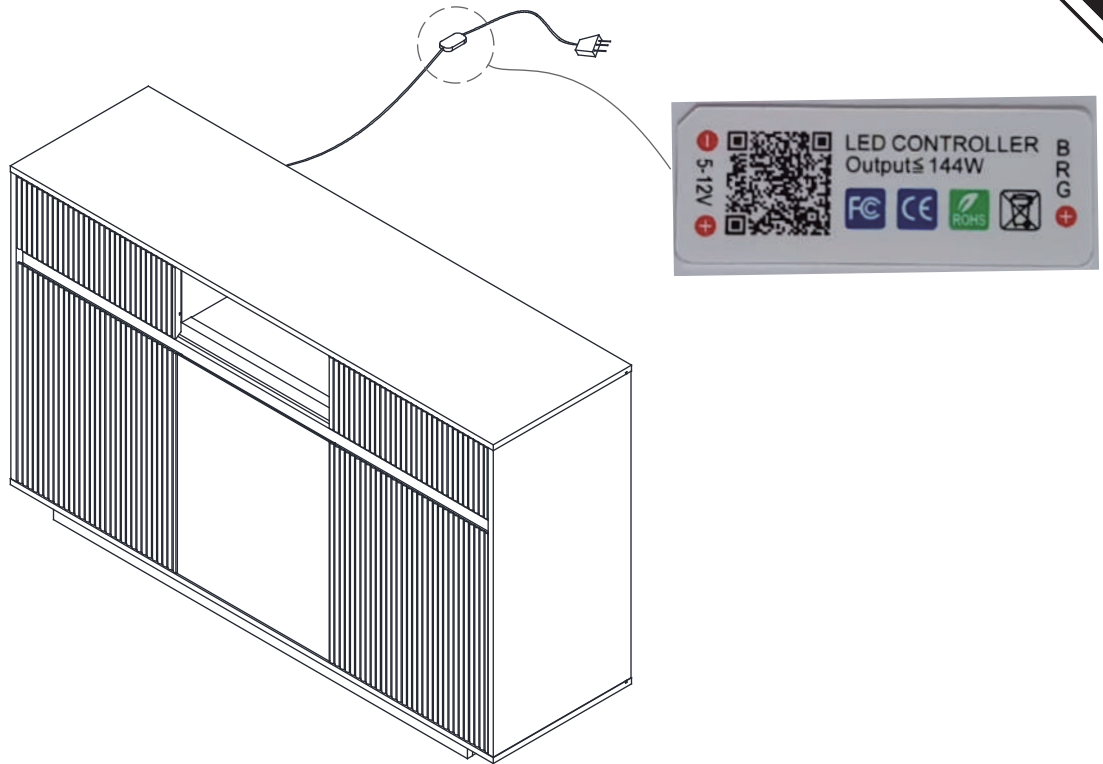
E x8



4x30mm







EN If it is a solid wall, please use expansion and self-tapping screws, if it is a wooden wall, only use self-tapping screws, please do not overtighten the screws

FR Si le mur est massif, veuillez utiliser des chevilles à expansion et des vis autotaraudeuses, mais s'il s'agit d'un mur en bois, utilisez uniquement des vis autotaraudeuses et ne serrez pas trop les vis.

ES Para una pared sólida, utilice los tornillos de expansión y autorroscantes. Para una pared de madera, utilice exclusivamente los tornillos autorroscantes, no los apriete demasiado.

DE Wenn es sich um eine Massivwand handelt, verwenden Sie bitte Dehnungs- und selbstschneidende Schrauben. Wenn es sich um eine Holzwand handelt, verwenden Sie nur selbstschneidende Schrauben, bitte ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

IT Se si tratta di un muro solido, utilizzare sia viti ad espansione che autofilettanti. Se si tratta di una parete in legno, utilizzare solo viti autofilettanti, non stringere eccessivamente le viti.

EN:Battery Safety Instructions

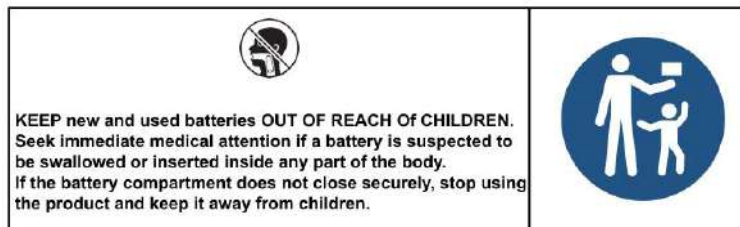
1. Do not dispose of used button batteries or remote controls in household trash. To protect the environment and prevent hazardous leakage, please follow these guidelines:
2. Remove button batteries after use and take them to a local battery recycling point or hazardous waste collection site.
3. Do not burn or dismantle the batteries to avoid explosion or toxic release.
4. If the remote control is no longer in use, please deliver it to a certified electronics recycling facility to promote resource reuse.
5. Keep out of reach of children to prevent accidental ingestion or injury.
6. This product does not include batteries; please purchase them separately. The compatible button cell model for the remote control is YH-252 .
7. If the light strip is not working, please try replacing the battery first. If the issue persists, contact the seller for assistance.
8. **Keep the remote control away from children — keep it away from children!** If the battery is accidentally swallowed, seek medical attention immediately.

DE:Batteriesicherheitshinweise

1. Entsorgen Sie gebrauchte Knopfzellen oder Fernbedienungen nicht im Hausmüll. Um die Umwelt zu schützen und gefährliche Leckagen zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:
2. Entfernen Sie die Knopfzelle nach dem Gebrauch und bringen Sie sie zu einer örtlichen Batteriesammelstelle oder einem Sondermüllentsorgungszentrum.
3. Batterien nicht verbrennen oder zerlegen, um Explosionen oder die Freisetzung giftiger Stoffe zu vermeiden.
4. Wenn die Fernbedienung nicht mehr verwendet wird, bringen Sie sie zu einer zertifizierten Elektronik-Recyclingstelle, um eine Wiederverwertung zu ermöglichen.
5. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um versehentliches Verschlucken oder Verletzungen zu verhindern.
6. Dieses Produkt enthält keine Batterien. Bitte kaufen Sie diese separat. Das kompatible Knopfzellenmodell für die Fernbedienung ist YH-252 .
7. Wenn der Lichtstreifen nicht funktioniert, versuchen Sie zunächst, die Batterie zu wechseln. Besteht das Problem weiterhin, kontaktieren Sie bitte den Verkäufer.
8. **Halten Sie die Fernbedienung unbedingt von Kindern fern — unbedingt fernhalten!** Wird die Batterie versehentlich verschluckt, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

FR:Instructions de sécurité pour les piles

1. Ne jetez pas les piles bouton usagées ou les télécommandes à la poubelle ménagère. Pour protéger l' environnement et éviter tout risque de fuite dangereuse, veuillez suivre les consignes suivantes :
 2. Retirez les piles bouton après usage et déposez-les dans un point de collecte local ou un centre de déchets dangereux.
 3. Ne brûlez pas et ne démontez pas les piles, cela pourrait entraîner une explosion ou libérer des substances toxiques.
 4. Si la télécommande n'est plus utilisée, déposez-la dans un centre de recyclage agréé pour appareils électroniques, afin de favoriser la réutilisation des ressources.
 5. Gardez hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'ingestion accidentelle ou de blessure.
- 6.Ce produit ne contient pas de pile. Veuillez l'acheter séparément. Le modèle de pile bouton compatible pour la télécommande est YH-252 .
- 7.Si le ruban LED ne fonctionne pas, essayez d'abord de remplacer la pile. Si le problème persiste, contactez le vendeur.
- 8.Tenez la télécommande éloignée des enfants — éloignez-la vraiment !** En cas d'ingestion accidentelle de la pile, consultez immédiatement un médecin.



If a battery has been ingested, or there is a possibility one might have been ingested, please seek medical attention and inform the medical authorities that you suspect battery ingestion.

It's not always clear when a child has swallowed a button battery, as there are no specific symptoms. However, they might:

- cough, gag, or drool;
- seem to have a stomach bug or virus;
- vomit;
- complain of pain in their stomach, chest, or throat;
- appear tired or sluggish; and
- lose their appetite.

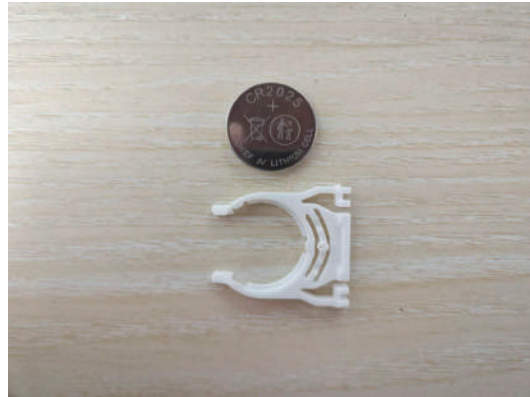
Since the signs aren't obvious, it's important to keep a close eye on loose, used, or spare button batteries in your home, as well as the products that contain them.

NOTE: The battery in the remote control requires you to purchase and install it yourself. Model: CR2025 3.V

1



2



3



4



5



6





Shenzhen BCTC Testing Co., Ltd.
 1-2/F, Building E Pingzhou Industrial Park, No.155, Fuyuan 1st Road,
 Zhuzheng, Futian Subdistrict, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

Test Verification of Conformity

Verification Number: BCTC2507635158C

Applicant : Dongguan Hulima Synthetic Electronics Co.,Ltd
 3rd Floor, Bingding A, No.1 Jiangxing Road, Huangjiang Village, Huangjiang Town, Dongguan City, Guangdong Province China

Manufacturer : Dongguan Hulima Synthetic Electronics Co.,Ltd
 3rd Floor, Bingding A, No.1 Jiangxing Road, Huangjiang Village, Huangjiang Town, Dongguan City, Guangdong Province China

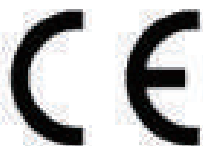
Product Name : 2.4G controller

Model/Type Reference : HM-LY-2.4G

Essential Requirement		Test Standards	Report No.
Art.3.1(a)	Safety	EN 61347-1:2015+A1:2021 EN 61347-2-11:2001+A1:2019	BCTC2507862687S
Art.3.1(a)	Health	EN 62479:2010 EN 50663:2017	BCTC2507635158-1E
Art.3.1(b)	EMC	ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)	BCTC2507635158-2E
Art.3.2	Radio	ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)	BCTC2507635158-3E

On the basis of the referenced test report(s), sample(s) tested of the above product have been found to comply with the standards harmonized with Annex II of Council Directive 2014/53/EU at the time the tests were carried out. Other standards and Directives may be relevant to the product. This verification is part of the full test report(s) and should be read in conjunction with it <them>.

Once compliance with all product relevant **CE** mark directives are verified, including any relevant e.g. risk assessment and production control, the manufacturer may indicate compliance by signing a Declaration of Conformity themselves and applying the mark to products identical to the tested sample(s).



Tel: 400-788-9558 / 0755-32936262

www.chnbctc.com

This verification is for the exclusive use of BCTC's client and is provided pursuant to agreement between BCTC and its client. BCTC's responsibility and liability are limited to the terms and conditions of the agreement. The observation and test results referenced in this verification are relevant only to the sample tested. This verification by itself does not imply that the material, product, or service is or has ever been under a BCTC certification program.



SHENZHEN HTT TECHNOLOGY CO.,LTD.

HOTLINE: 400-6655-351

WWW.HTTPRC.COM

Certificate of Compliance

Certificate No. : HTT160911102R
Applicant : Xuyuan optoelectronics (shenzhen) Co.,Ltd
Applicant Address : No.17-3, Xintangwei Industrial District, Longdong Community,
Longgang District, Shenzhen.
Manufacturer : Xuyuan optoelectronics (shenzhen) Co.,Ltd
Manufacturer Address : No.17-3, Xintangwei Industrial District, Longdong Community,
Longgang District, Shenzhen.
Product : IR Controller
Model No. : XY-IR24,XY-IR32,XY-IR40,XY-IR44,XY-IRmini24,
XY-IRmini44,XY-IRmini-01,XY-IRmini-02,XY-IRmini-03,
XY-IR-01,XY-IR-02,XY-IR-03,XY-IR14
Trademark : N/A

This is to certify that, on the basis of the tests undertaken as per Report No.:
HTT160911102RR, the submitted sample of the above item complies with:

IEC62321:2008

IEC62321-4:2013

IEC62321-5:2013

And fulfills testing requirement of the RoHS directive 2011/65/EU.

RoHS


Kevin/Senior Manager



Date of Issue: Sep.21, 2024

TEL: 0755-23595200 FAX: 0755-23595201
7F, A BUILDING, SMART VALLEY SCIENCE AND TECHNOLOGY INNOVATION PARK,
NIXIANG, BAOAN DISTRICT, SHENZHEN, GUANGDONG, CHINA



SHENZHEN HTT TECHNOLOGY CO.,LTD.

HOTLINE: 400-6655-351

WWW.HTTPRC.COM


Certificate of Compliance

Certificate No. : HTT160911102E
Applicant : Xuyuan optoelectronics (shenzhen) Co.,Ltd
Applicant Address : No.17-3, Xintangwei Industrial District, Longdong Community, Longgang District, Shenzhen.
Manufacturer : Xuyuan optoelectronics (shenzhen) Co.,Ltd
Manufacturer Address : No.17-3, Xintangwei Industrial District, Longdong Community, Longgang District, Shenzhen.
Product : IR Controller
Model No. : XY-IR24,XY-IR32,XY-IR40,XY-IR44,XY-IRmini24,
XY-IRmini44,XY-IRmini-01,XY-IRmini-02,XY-IRmini-03,
XY-IR-01,XY-IR-02,XY-IR-03,XY-IR14
Trademark : N/A

The above products have been tested by us with listed standards and found in compliance with the council EMC 2014/30/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the compliance with this EMC.

Test standards:	Report(s) Number	Issued By	Issued Date
EN 55015:2013 EN 61547:2009 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013	HTT160911102ER	HTT	Sep.21,2016

This certificate of conformity is not transferable and based on an evaluation of a sample of the above mentioned product.

Authorized Signer: 

Kevin/Senior Manager



Date: Sep.21,2024

TEL: 0755-23595200 FAX: 0755-23595201
7F, A BUILDING, SMART VALLEY SCIENCE AND TECHNOLOGY INNOVATION PARK,
NIXIANG, BAOAN DISTRICT, SHENZHEN, GUANGDONG, CHINA